02 REGLER SOLLWERTPROGRAMMREGLER



(GER) Bedienungsanleitung





Universal-/ Programmregler Modell 2704

BEDIENUNGSANLEITUNG

© 2000 Eurotherm Regler GmbH Alle Rechte vorbehalten. Vervielfältigung, Weitergabe oder Speicherung in jeglicher Art und Weise ist nur mit vorheriger schriftlicher Zustimmung durch Eurotherm Regler GmbH gestattet. Technische Änderungen vorbehalten. Wir übernehmen keine Haftung für daraus resultierende Personen-, Sach- oder Vermögensschäden.

Ausgabe 01/2004, Iss. 4 HA 026502GER

MODELL 2704

BEDIENUNGSANLEITUNG

Inhalt		Seite
Kapitel 1	Einleitung	1-1
Kapitel 2	Installation	2-1
Kapitel 3	Bedienung	3-1
Kapitel 4	Programmregler	4-1
Kapitel 5	Alarme	5-1
Anhang A	Bestellcodierung	A-1
Anhang B	Informationen zu Sicherheit und EMV	B-1
Anhang C	Technische Daten	C-1

Kapitel	Ausgabe
Inhalt	4.0
Kapitel 1	4.0
Kapitel 2	4.0
Kapitel 3	4.0
Kapitel 4	4.0
Kapitel	4.0
Anhang A	4.0
Anhang B	4.0
Anhang C	4.0

Ausgabestatus dieser Bedienungsanleitung

Anmerkung

- 1. Die Kapitel werden unabhängig voneinander überarbeitet. Daher kann der Ausgabestatus verschieden sein.
- 2. Das Inhaltsverzeichnis und die Anleitung an sich trägt immer den letzten Ausgabestatus.
- 3. Die Anleitung Ausgabe 4 entspricht dem Softwarestatus Version 6.00

1.	Einleitung	2
1.1.	2704	2
1.2.	Über diese Bedienungsanleitung	
1.3.	Bevor sie beginnen	
1.3.1	. Auspacken	
1.3.2	. Inhalt	
1.3.3	8. Passt der Regler zur Anwendung?	
1.4.	Bedienoberfläche - Übersicht	5
1.4.1	. Statusmeldungen	6
1.5.	Installation - Übersicht	7
1.6.	E/A Module	

1. Einleitung

1.1. 2704

Das Modell 2704 ist ein hochgenauer und hochstabiler Temperatur- und Prozessregler, den Sie mit einem, zwei oder drei Regelkreisen bestellen können.

Die Auslieferung erfolgt entsprechend der Bestellcodierung, die Sie auf dem Geräteaufkleber auf der Seite des Reglers finden. Die Beschreibung des Codes können Sie in Anhang A nachlesen. Überprüfen Sie den Code auf dem Geräteaufkleber.

Alternativ können Sie den Regler auch vorkonfiguriert bestellen. Beispiele für einen vorkonfigurierten Regler sind: Vakuumofen, C-

E EUROTHERM		2704
ALLE KREISE	[* C]	
P01: PSP1: P1	Reset	
LP1[* C]	0	
AUT SP1	0.0% 0	
LP2	0.0	
AUT SP1	0.0% 0.0	
LP3	0.0	
AUT SP1	0.0% 0.0	
MAN 🥥 LOOP 🥥	PROG 🔘	
•		

Pegel, Feuchteregelung, Kessel (TDS) Schmelzdruckregelung. Ein in dieser Weise konfigurierter Regler beinhaltet ein eigenes Handbuch.

Abbildung 1-1: 2704 Übersicht

Als weitere Merkmale bietet Ihnen das Modell 2704:

- Eine 120 x 160 Pixel LCD Anzeige für alle Prozessinformationen. Die Bedienoberfläche ist menügesteuert über die Anzeige und die sieben Fronttasten.
- Einen hervorragenden Rampen/Haltezeit Programmregler mit bis zu 60 speicherbaren Programmen.
- Eine Vielzahl verschiedener Eingangslinearisierungen, inklusive Thermoelemente, Pt100, Exergen-Pyrometer und mA, mV und V Prozesseingänge.
- Definition jedes Regelkreises für PID, EIN/AUS oder Dreipunkt-Schrittregelung mit verschiedenen Regelstrategien, wie z. B. Kaskaden- oder Verhältnisregelung.
- PID Regelausgänge über Relais, Triac, Logik oder Stetig, Dreipunkt-Schrittausgänge über Relais, Triac oder Logik.
- Selbstoptimierung und PID Gain Scheduling (Parameterumschaltung) für einfache Inbetriebnahme und Prozessoptimierung.

1.2. ÜBER DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen zum besseren Verständnis des Reglermodells 2704 dienen. Sie finden darin Informationen über die Installation, die Inbetriebnahme und die Bedienung des Reglers, ebenso Informationen über den Sollwert Programmregler und die Handhabung der Alarme.

Eine detaillierte Beschreibung bestimmter Funktionen und deren Konfiguration finden Sie im Konfigurations Handbuch, Bestellnummer HA026933GER.

Da Sie diesen Regler mit unterschiedlichen Vorkonfigurationen bestellen können, entspricht die in der Bedienungsanleitung dargestellte Anzeige nicht unbedingt der Anzeige Ihres Reglers.

Ausgabe 4 dieser Anleitung beschreibt die Funktionen ab Softwareversion 6.

Weitere hilfreiche Handbücher finden Sie auf der Web Site <u>www.eurotherm-deutschland.de</u>:

- iTools, Bestellnummer HA026179GER. iTools ist eine PC Software zur Konfiguration von Eurotherm Reglern.
- EMV Installationshinweise, Bestellnummer HA025464.

1.3. BEVOR SIE BEGINNEN

1.3.1. Auspacken

Sie finden Sie einzelnen Bauteile des Reglers 2704 separat verpackt. Achten Sie beim Auspacken darauf, dass Sie alle Teile aus der Verpackung entfernen und nach eventuellen Beschädigungen durchsehen.

Stellen Sie Transportschäden fest, wenden Sie sich bitte innerhalb der nächsten 72 Stunden an die Lieferadresse. Bitte bewahren Sie die Verpackung auf.

Die Verpackung enthält antistatisches Material, damit der Regler nicht durch statische Entladungen zu Schaden kommt.

1.3.2. Inhalt

Jeder Verpackungseinheit können Sie folgende Teile entnehmen:

- Einen Regler 2704 in einem passenden Gehäuse. Den Geräteaufklebern auf der Gehäuseseite können Sie Reglercode, Seriennummer und Referenznummer entnehmen. Überprüfen Sie diese Angaben mit den Anforderungen Ihrer Anwendung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Eine Beschreibung des Reglercodes finden Sie in Anhang A.
- 2. Zwei Halteklammern.
- 3. Eingangswiderstände für mA Eingänge.
- 4. Diese Bedienungsanleitung.

Abbildung 1-2 gibt Ihnen einen Überblick über den gesamten Regler.

1.3.3. Passt der Regler zur Anwendung?

Sie erhalten den Regler mit einer Hardwareausstattung passend nach Ihrer Bestellung. Die 5 Steckplätze können mit verschiedenen Modulen belegt sein. Die Belegung der Steckplätze finden Sie auf dem Geräteaufkleber als Hardwarecode.

Wenn möglich, wird Ihnen der Regler mit einer passend zu Ihrer Anwendung konfigurierten Software geliefert. Die Konfiguration finden Sie ebenso als Code auf dem Geräteaufkleber. In Anhang A finden Sie eine Erklärung der Kürzel

Überprüfen Sie mit Hilfe von Anhang A, ob die Hardware und die Software des Reglers Ihren Anforderungen entspricht.



Abbildung 1-2: Reglermodell 2704

1.4. BEDIENOBERFLÄCHE - ÜBERSICHT

Der Regler 2704 bietet Ihnen eine 120 x 169 Pixel LCD Anzeige und 7 Bedientasten.

- Die Anzeige dient der Darstellung der Prozessbedingungen.
- Über die 7 Bedientasten können Einstellungen am Regler vorgenommen werden.



Bedientasten

Eine Beschreibung finden Sie in Kapitel 3

Bild Taste	Auswahl eines Parametermenüs.
Parameter Taste	Auswahl eines Parameter in einem Menü.
Weniger Taste	Erhöht einen Parameterwert.
Mehr Taste	Verringert einen Parameterwert.

Abbildung 1-3: Bedienoberfläche

1.4.1. Statusmeldungen

Den auf der Anzeige erscheinenden Meldungen können Sie den Status des Reglers entnehmen. In der folgenden Tabelle finden Sie die Beschreibungen für die einzelnen Meldungen:

LP1, LP2, LP3	Gibt an, welcher Kreis angezeigt wird. <i>LP1, LP2, LP3</i> sowie alle kursiv gedruckten Namen können von Ihnen in der Konfiguration geändert werden.				
AUT	Der ausgewählte Kreis befindet sich im Automatikbetrieb				
MAN	Der ausgewählte Kreis befindet sich im Handbetrieb				
SP1, SP2, P01 bis P60, REM	Zeigt die Quelle des Sollwerts, z. B. Sollwert 1, Sollwert 2, Programmregler, Extern				
CSD	Kaskaden-Regelkreis.				
OVR	Override-Regelkreis.				
RAT	Verhältnis-Regelkreis (Verhältnis muss im Parametermenü im unteren Teil der Anzeige freigegeben sein).				
▲	Ein Programm ist aktiv.				
Η	Ein Programm wurde angehalten (Hold).				
	Ein Programm wurde zurückgesetzt.				
Ð	Tritt ein Alarm auf, erscheint ein Alarmsymbol in der Kopfzeile. Haben Sie den Alarm bestätigt, steht die Alarmbedingung aber noch an, leuchtet das Symbol weiterhin auf. Steht die Bedingung nach der Bestätigung nicht mehr an, erlischt das Symbol.				
	Weitere Informationen finden Sie in Kapitel 5 'Alarme'.				
[UNITS]	Die Prozesseinheiten finden Sie im rechten Teil der Kopfzeile				
[SBY]	Dieses Symbol blinkt im rechten Teil der Kopfzeile an Stelle von 'Einheit', wenn der Regler im Standby Modus ist. In diesem Fall werden alle Schnittstellen zur Anlage auf eine Wartebedingung geschaltet, z. B. alle Regelausgänge = 0.				
	Erscheint diese Anzeige, wird der Prozess nicht mehr geregelt.				
	Das Symbol erscheint, wenn:				
	sich der Regler in der Konfiguration befindet				
	 über die Bedienoberfläche oder einen externen Digitaleingang Standby ausgewählt wurde 				
	innerhalb der ersten Sekunden nach einem Reglerstart				

Tabelle 1-1: Statusmeldungen

1.5. INSTALLATION - ÜBERSICHT

Achten Sie darauf, dass Sie den Regler 2704 nach den Anweisungen in Kapitel 2 montieren und verdrahten.

Der Regler ist für den Einbau in einen Ausschnitt in einem Schaltschrank vorgesehen. Verwenden Sie die Halteklammern, damit der Regler in der richtigen Position bleibt.

Die Verdrahtung nehmen Sie über die Klemmen an der Rückseite des Reglers vor. Jeder Block mit 6 Anschlüssen wird durch eine Abdeckung geschützt. Beim Schließen rastet die Abdeckung ein.





VH, VI, V+, V-BA, BB, BC E1, E2 AA, AB, AC D1 bis D8 und DC L, N, Erde



+

+

+

+

ł

* Die Klemmen 2A, 2B, 2C, 2D dürfen nicht angeschlossen werden.

Abbildung 1-4: Rückansicht

1.6. E/A MODULE

Sie haben die Möglichkeit, die Funktionen des Eurotherm Reglers 2704 mit Steckmodulen zu erweitern. Die Module werden intern mit den drei freien Klemmenleisten verbunden (Abbildung 1-4). Folgende Module stehen Ihnen zur Verfügung:

- Kommunikationsmodule Abschnitt 2.4
- E/A Module Abschnitt 2.4

In Abbildung 1-5 sehen Sie die Positionierung der Module im Gerät.



Abbildung 1-5: Modulpositionen

2.		Installation	2
	2.1.	Mechanische Installation	2
	2.1.1.	Positionierung	
	2.1.2.	2704 – Abmessungen	
	2.1.3.	Einbau	
	2.1.4.	Reglerwechsel	
	2.2.	Verdrahtung	4
	2.2.1.	Elektrische Installation	
	2.2.2.	Rückansicht	
	2.3.	Standard Verbindungen	6
	2.3.1.	Versorgungsspannung	6
	2.3.2.	Relaisausgang	6
	2.3.3.	Prozesswerteingang	7
	2.3.4.	Analogeingang	
	2.3.5.	E/A Erweiterung (oder zusätzlicher Digitaleingang)	9
	2.3.6.	Digital E/A	
	2.4.	Optionale Einsteckmodule	11
	2.4.1.	Digitale Kommunikation	
	2.4.2.	Devicenet Verdrahtung	
	2.4.3.	E/A Module	
	2.5.	Zirkonia (Dual Signal) Sonde	
	2.5.1.	Zirkonia Sonde Abschirmung	

2. Installation

In diesem Abschnitt finden Sie die Installation und Verdrahtung des Reglers beschrieben.

2.1. MECHANISCHE INSTALLATION

2.1.1. Positionierung

Sie können den Regler in eine vertikale oder geneigte Schalttafel von maximal 15 mm Dicke installieren. Achten Sie darauf, dass an der Rückseite des Reglers genügend Platz für die Verdrahtung zur Verfügung steht. Die Abmessungen des Geräts finden Sie in Abbildung 2-1. Die Belüftungsschlitze auf allen Seiten des Gehäuses müssen frei bleiben.

Bevor Sie mit der Installation fortfahren, lesen Sie bitte Anhang B, 'Informationen zu Sicherheit und EMV'.

2.1.2. 2704 - Abmessungen



Abbildung 2-1: Abmessungen

2.1.3. Einbau

- Bereiten Sie den Schalttafelausschnitt nach den Angaben in Abbildung 2-2 vor. Achten Sie darauf, dass Sie die nötigen Abstände zwischen den Geräten einhalten. Lassen Sie genügend Platz zu anderen Geräten, die durch Wärmeentwicklung die Funktion des Reglers beeinflussen könnten.
- 2. Stecken Sie den Regler in den Schalttafelausschnitt.
- 3. Bringen Sie die Halteklammern an ihren Platz. Zum Sichern des Reglers halten Sie das Gerät in Position und schieben Sie beide Klammern gegen den Schalttafelausschnitt.

Anmerkung: Die Halteklammern können Sie einfach mit den Fingern oder einem Schraubendreher entfernen.



(Nicht maßstabsgerecht)

Abbildung 2-2: Schalttafelausschnitt und erforderlicher Mindestabstand

2.1.4. Reglerwechsel

Durch Auseinanderziehen der Außenklammern und nach vorne ziehen des Reglers können Sie das Gerät aus dem Gehäuse entnehmen.

Wenn Sie das Gerät zurück in das Gehäuse stecken, versichern Sie sich, dass die Außenklammern einrasten.

Beim Entfernen und Zurückstecken des Regler in das Gehäuse, sollten Sie den Regler vom Netz nehmen. Damit wird verhindert, dass durch einige Anschlüsse zu früh Strom fließt.

2.2. VERDRAHTUNG

WARNUNG



Stellen Sie sicher, dass der Regler für Ihre Anwendung konfiguriert ist. Eine falsche Konfiguration kann zu Schäden an der Anlage, bis hin zu Personenschäden führen. Sie als Inbetriebnehmer haben die Verantwortung für die passende Konfiguration. Sie haben die Möglichkeit, das Gerät voll konfiguriert zu bestellen oder es jetzt zu konfigurieren. Informationen über die Konfiguration finden Sie im Konfigurations Handbuch, Bestellnummer HA026933GER.

Bevor Sie fortfahren, lesen Sie bitte Anhang B, 'Informationen zu Sicherheit und EMV'.

2.2.1. Elektrische Installation

Die Verdrahtung des Geräts erfolgt über die rückseitigen Schraubklemmen. Verwenden Sie Leitungen mit einem Querschnitt von 0,5 bis 1,5 mm². Achten Sie beim Anziehen der Schrauben darauf, dass das Drehmoment 0,4 Nm nicht übersteigt. Passende Kabelschuhe erhalten Sie unter der AMP Bestellnummer 349262-1. Die Klemmenleisten sind jeweils mit einer Kunststoffabdeckung zum Schutz vor Berührung versehen.

2.2.2. Rückansicht

In Abbildung 2-3 sehen Sie die Rückansicht des Reglers mit einer Beschreibung der allgemeinen Klemmenbelegung. Details über bestimmte Anschlüsse finden Sie in anderen Diagrammen.

Die zwei äußeren Klemmenleisten haben bei allen Reglervarianten die gleiche Belegung:

- Ein Prozesswerteingang für:
 - Thermoelement, RTD, Pyrometer, Spannung (z. B. 0-10 Vdc) oder Strom (z. B. 4-20 mA) Signale plus Vakuum log10
- Sieben Digital E/A, konfigurierbar als Ein- oder Ausgang
 - Logik- (-1 bis 35 Vdc) oder Schließkontakteingänge, konfigurierbar für: Hand, Remote, Start, Stop, Rücksetzen, etc.
 - Open Collector Ausgänge benötigen eine externen Spannungsversorgung (24 Vdc, 40 mA je Ausgang). Die Ausgänge können für Ereignisse, Status zeitproportional oder Klappenposition festgelegt werden.
- Ein Digitaleingang.
- Weitere Ein/Ausgänge über die externe E/A Erweiterung.
- Ein Wechsler Relais für Ereignis- oder Alarmausgang. Ein zeitproportionaler Ausgang ist nicht möglich.
- Ein Analogeingang für Spannung (z. B. 0-10 Vdc) oder Strom (z. B. 4-20 mA) zu einem zweiten PID Kreis, Sollwert, usw. (Dieser Eingang kann für eine bestimmte Transmitterkurve kalibriert werden. Er akzeptiert keinen direkten Thermoelementanschluss).
- Netzversorgung des Reglers. Benötigt werden 85 264 Vac, 50 oder 60 Hz.

Über die drei mittleren Klemmenleisten verbinden Sie die optionalen Module:

- Die Klemmen 2A bis 2D sind für Speichermodule reserviert. Halten Sie diese Klemmen frei.
- Über die Klemmen HA bis HF können Sie optionale RS232 oder RS485 oder RS422 Kommunikationsmodule anschließen.
- Über die Klemmen JA bis JF stehen Ihnen Anschlüsse für ein optionales Slave Kommunikationsmodul oder eine zweite Kommunikationsschnittstelle für die Kommunikation mit weiteren Eurotherm Geräten zur Verfügung.

Eine volle Liste der verfügbaren Module finden Sie in der Bestellcodierung, Anhang A und in den Technischen Daten, Anhang C.

Warnung: Achten Sie darauf, dass die Netzspannung nur an die Versorgungsklemmen (nur 85 bis 254 Vac), die Klemmen für das feste Relais oder an Relais oder Triac Module angeschlossen wird. Die Netzspannung darf auf keinen Fall mit anderen Klemmen verbunden werden.



Abbildung 2-3: Rückansicht

2.3. STANDARD VERBINDUNGEN

2.3.1. Versorgungsspannung

Haben Sie einen Regler mit VH Versorgung, schließen Sie ihn an eine Spannung zwischen 85 und 264 Vac, 50 oder 60 Hz an.

Die Version mit VL Versorgung benötigt eine Spannung zwischen 20 und 29 Vac, 50 oder 60 Hz oder 20 bis 29 Vdc.

Es liegt in Ihrer Verantwortung, eine externe Sicherung einzubauen. Folgende Sicherungen sind mögliche:

85 bis 264 V Versorgung 20 bis 29 V Versorgung Typ T (EN60127 zeitverzögert) 1 A Typ T (EN60127 zeitverzögert) 4 A



Abbildung 2-4: Klemmenbelegung für Versorgungsspannung

2.3.2. Relaisausgang

Ein Wechsler Relais (264 V; 1 A) steht Ihnen als Standard zur Verfügung. Sie können dieses Relais als Regel-, Alarm- oder Ereignisausgang konfigurieren.



Abbildung 2-5: Klemmenbelegung für Relais

2.3.3. Prozesswerteingang

An den festen Prozesswerteingang (PV) können Sie eine Vielzahl von Sensoren anschließen. Der angeschlossene Sensor liefert das Eingangssignal für den Regelkreis 1.









* Anmerkung: Diese Anschlüsse sind nur für die Regler der Serien 2600 und 2700. Sie sind nicht gültig für Regler der Serien 2400 und 2200.

Abbildung 2-6: Klemmenbelegung für Prozesswerteingang

2.3.4. Analogeingang

Der Analogeingang gehört zur Standardausführung des Reglers. Er arbeitet mit 0 bis 10Vdc von einer Spannungsquelle. Sie können auch mit einer mA-Quelle arbeiten, wenn Sie einen 100 Ω Widerstand zwischen den Klemmen BA und BB anschließen. Dieser Eingang steht Ihnen für externen Sollwert, externen Sollwert Trimm und high level Prozesswerteingang für einen Regelkreis zur Verfügung. Der Analogeingang ist gegenüber den digitalen Ein/Ausgängen nicht isoliert.



Abbildung 2-7: Klemmenbelegung für Analogeingang

2.3.5. E/A Erweiterung (oder zusätzlicher Digitaleingang)

Die Verbindung des Eurotherm Reglers 2704 mit der E/A Erweiterung (Modell 2000IO) bietet Ihnen die Erhöhung der E/As um je 20 Digitalein- und –ausgänge. Der Datenaustausch läuft über eine serielle 2-Leiter Schnittstelle von Gerät zu Erweiterung.

Verwenden Sie nicht die Erweiterung, können Sie die Klemmen E1 und E2 als zweiten Digitaleingang verwenden. Diese Klemmen liegen nicht in den E/A Klemmenblöcken. Schließen Sie deshalb einen 2K2, ¼W Begrenzungswiderstand mit dem Eingang in Reihe (Abbildung 2-8).





Weitere Informationen über die EA Erweiterung erhalten Sie mit der Bedienungsanleitung HA026893GER. Die Anschlüsse sehen Sie unten dargestellt.



Abbildung 2-9: Klemmenbelegung EA Erweiterung

2.3.6. Digital E/A

Das Gerät bietet Ihnen als Standard wahlweise 8 Digitalein-/-ausgänge. Diese können Sie wie folgt konfigurieren:

- 1. Eingänge Start, Stop, Rücksetzen, Automatik/Hand, programmierbare Funktionen. D1 bis D7 kann als Logik oder Schließkontakt konfiguriert werden.
- 2. Ausgänge Regelausgänge, Programmregler Ereignisse, Alarme, etc.

Die Digital E/As sind nicht von Erde getrennt.







2.4. OPTIONALE EINSTECKMODULE

2.4.1. Digitale Kommunikation

Für die Module der Digitalen Kommunikation stehen Ihnen zwei Steckplätze zur Verfügung. Je nach Belegung müssen Sie dann entweder die Klemmen HA bis HF oder JA bis JF verdrahten. Sie können beide Steckplätze verwenden, wenn Sie z. B. mit der Konfigurationssoftware iTools und mit einer PC Überwachungsstation kommunizieren möchten.

In den folgenden Abbildungen finden Sie die Anschlüsse für RS232, 2-Leiter RS485, 4-Leiter RS422 und Master/Slave Kommunikation zu einem zweiten Regler.

Die Abbildungen zeigen die Anschlüsse für Testverbindungen. Eine vollständige Beschreibung der Kommunikationsverbindungen mit den entsprechenden Widerständen, finden Sie im Eurotherm 2000 series communications handbook, Bestellnummer HA026230, und in den EMV Installationshinweisen, Bestellnummer HA150 976.



Abbildung 2-11: RS232 Kommunikation



Abbildung 2-12: RS485 2- Leiter Kommunikation







Abbildung 2-14: Profibus

2.4.2. Devicenet Verdrahtung

Dieser Abschnitt behandelt die digitale DeviceNet Kommunikation (optional). Die Konfiguration finden Sie im 2704 Konfigurations Handbuch, Bestellnummer HA026933GER, beschrieben.

2.4.2.1. DeviceNet Klemmenfunktionen

Klemme	CAN Label	Farbe	Beschreibung
НА	V+	Rot	Positive Klemme der DeviceNet Netzwerk Versorgung. Roten Leiter des DeviceNet Kabels hier anschließen. Bei einem DeviceNet Netzwerk ohne eigene Spannungsversorgung, schließen Sie an diese Klemme den positiven Pol einer externen 11- 25 Vdc Spannungsversorgung an.
НВ	CAN_H	Weiß	DeviceNet CAN_H Datenbus Klemme. Weißen Leiter des DeviceNet Kabels hier anschließen.
HC	SHIELD	Keine	Schirm/Drain Leiter Anschluss. Schirm des DeviceNet Kabels hier anschließen. Zur Vermeidung von Erdschleifen, DeviceNet Netzwerk nur an einer Stelle erden.
HD	CAN_L	Blau	DeviceNet CAN_L Datenbus Klemme. Blauen Leiter des DeviceNet Kabels hier anschließen.
HE	V-	Schwarz	Negative Klemme der DeviceNet Netzwerk Versorgung. Schwarzen Leiter des DeviceNet Kabels hier anschließen. Bei einem DeviceNet Netzwerk ohne eigene Spannungsversorgung, schließen Sie an diese Klemme den negativen Pol einer externen 11-25 Vdc Spannungsversorgung an.
HF			Mit Geräte Erde verbinden

Anmerkung: Für die Verbindung der DC Spannungsversorgung mit der DeviceNet Stichleitung benötigen Sie Power taps. Diese beinhalten:

Eine Schottky Diode zum Anschluss von V+ der Versorgung und damit Sie mehrere Spannungsversorgungen anschließen können.

2 Sicherungen oder Trennschalter zum Schutz des Busses vor Überströmen, die die Kabel und Anschlüsse beschädigen können.

Eine Erdverbindung, HF, zum Anschluss an die Erdung der Hauptversorgung.



2.4.2.2. Verbindungen für DeviceNet Kommunikation

2.4.3. E/A Module

Es stehen Ihnen im Eurotherm Regler 2704 fünf Steckplätze für E/A Module zur Verfügung. Diese Steckplätze finden Sie in Abbildung 2-3 mit Modul 1, Modul 3, Modul 4, Modul 5 und Modul 6 bezeichnet. Der Modulsteckplatz 2 ist für ein Speichermodul vorgesehen. An Hand der Bestellcodierung auf dem Geräteaufkleber können Sie überprüfen, welche Module in Ihrem Gerät enthalten sind.

Die im Folgenden aufgeführten Module können Sie auf jeden Steckplatz des Reglers stecken. Einzige Ausnahme ist der Prozesswerteingang, der nur auf den Platzen 3 und 6 möglich ist, und der Analogeingang, der nicht auf Platz 5 möglich ist. Achten Sie darauf, dass Sie die Module laut Bestellcodierung stecken. Über 'Konfig ansehen' können Sie die Positionen der Module erfahren. Nehmen Sie Änderungen an der Modulanordnung vor, vermerken Sie diese Änderungen bitte auf dem Geräteaufkleber.

E/A Modul	Verwendung	H/W Code	Anschlüsse und Anwendungsbeispiel		
Anmerkung: Bestellcode und Klemmennummer werden durch Modulnummer bestimmt.					
Modul 1 wird n	nit den Klemmen	1A, 1B, 1C	, 1D; Modul 3 mit 3A, 3B, 3C, 3D, etc. verbunden		
Relais (Schließer) und Dual Relais Max: 264 Vac, 2 A, min: 12 V, 100 mA	Heizen, Kühlen, Alarm, Programm Ereignis, Öffnen, Schließen	R2 und RR	Schütz Relais Anzeige etc. Schütz Relais Anzeige etc. Zweites Relais (nur bei Dual Relais)		
Relais (Wechsler) max 264 Vac, 2 A, min 12 V, 10 mA	Heizen, Kühlen, Alarm, Programm Ereignis, Öffnen, Schließen	R4	Schütz Relais Anzeige etc. Versor- gung D		
Isolierter Single Logik- ausgang 18 Vdc bei 24 mA max	Heizen, Kühlen, Programm Ereignis	LO	+ Ausgang ← A + A SSR oder Thyristor C - C C D		

E/A Modul	Verwendung	H/W Code	Anschlüsse und Anwendungsbeispiel
Triple Logik- ausgang (18 Vdc bei 8 mA max. pro Kanal)	Heizen, Kühlen, Programm Ereignis	TP	+ Ausgang A + A SSR oder Thyristor - C + Common - C D -
Triac und Dual Triac (0,7 A, 30 bis 264 Vac gesamt)	Heizen, Kühlen, Öffnen, Schließen;	T2 und TT	Öffnen A Klappe Versor- gung Schließen C D Zweiter Triac Anmerkung: Dual Relais können an Stelle der Dual Triacs verwendet werden. Anmerkung: Der Gesamtstrom für beide Triacs darf 0,7 A nicht überschreiten.
DC Stetig- ausgang (10 Vdc, 20 mA max)	Heizen, Kühlen z. B. zu einem 4-20 mA Stellglied	D4	Stellglied 0-20 mA oder 0-10 Vdc C D
DC Signal- ausgang (10 Vdc, 20 mA max)	Registrierung von Prozess-, Sollwert, Ausgangs- leistung, etc., (0 –10 Vdc, oder 0-20 mA)	D6	Zu anderen Reglern 0-20 mA oder 0-10 Vdc C D

E/A Modul	Verwendung	H/W Code	Anschlüsse und Anwendungsbeispiel
Dual DC Ausgang (jeder Kanal 4-20 mA oder 24 Vdc Versorgung)	Regelausgang 12 bit Auflösung Nur auf Steckplätze 1, 4 oder 5	DO	Ausgang 1 $+$ \times A $+$ \times A $+$ \times A $+$ \times A $+$ $+$ \times A + $+$ $+$ $+$ $+$ $+$ $+$ $+$ $+$ $+$
Hoch- auflösender DC Ausgang (Ein 15 bit 4-20 mA plus eine 24 V Versorgung)	Rückübertra- gung im 'Feedback Mode' Nur auf Steckplätze 1, 4 oder 5	HR	Ausgang 1 $+$ \times A $+$ $ \times$ A $+$ $ \times$ A $+$ $ \times$ A $+$ $ \times$ A + $ -$
TDS Modul Das Diagramr allgemeinen A Die Klemmen variiert bei unterschiedlic Herstellern. Bitte achten S auf die Erdun Abschirmung Hersteller vor	TDS Regelung in Kesseln n zeigt die Anschlüsse. bezeichnung chen Sie besonders g und , wie vom geschrieben.		2 Elektroden TDS Sonde Sonde tip A B Sonde Erde C Kessel Erde D 3 Elektroden TDS Sonde Treiber tip A Fühler tip A Sonde C Erde C C Erde C D C Erde C D C Erde C D C Erde C D C Erde C D C Erde C D C Erde C D C C Erde C D C C Erde C D C C Erde C D C C Erde C D C C Erde C D C C Erde C D C C Erde C D C C Erde C D C C Erde C D C C C C C C C C C C C C C
			4 Elektroden IDS Sonde Strom Elektrode 1 A B Sonde Sonde Strom Elektrode 2 C C Strom Elektrode 2 D Strom Elektrode 2 D

E/A Modul	Verwendung	H/W Code	Anschlüsse und Anwendungsbeispiel
Prozesswert- eingang (nur Module 3 & 6) und	Zweiter oder dritter PV Eingang mV, V, mA, Thermo- element, RTD (Pt100) Zirkonia Sonde	PV	$\begin{array}{c c} \textbf{3-Leiter RTD} & \textbf{Thermoelement} \\ \hline \hline & \textbf{A} & \hline & \textbf{X} \\ \hline & \textbf{B} & \hline & \textbf{B} \\ \hline & \textbf{C} & \textbf{C} \\ \hline & \textbf{C} & \textbf{C} \\ \hline & \textbf{D} & - & \textbf{D} \\ \hline \end{array}$
Analog- eingang (nur Module	Zweiter oder dritter PV Eingang	AM	für 2-Leiter AM (bis zu 100 mV)
1, 3, 4 & 6)	mV, V, mA, Thermo- element, RTD (Pt100)		+ B MV Quelle C - X D
			Spannung 0 bis 10 V oder 0 bis 2 V
			+ 0 - 10 V Quelle - D
			Strom 0 bis 20 mA (4 bis 20 mA)
			+ Strom- quelle 2,49 Ω - stand D

E/A Modul	Verwendung	H/W Code	Anschlüsse und Anwendungsbeispiel
Triple Logik- eingang	Ereignis z. B. Programm Start, Stop, Rücksetzen	TL	Logik- eingänge Eingang 2 A <5 V EIN >10,8 V AUS Eingang 3 C Grenzen: -3 V, +30 V Common D
Triple Kontakt- eingang	Ereignis z. B. Programm Start, Stop, Rücksetzen	тк	Externe Schalter oder Relais Kontakt- eingang <100 Ω EIN >28k Ω AUS
24V Transmitter- versorgung (20 mA)	Zur Versorgung eines externen Transmitters	MS	Transmitter + × A B C X D

Transducer- versorgung	Liefert 5 V oder 10 Vdc zur Versorgung von Dehnungs- messstreifen + Shunt Kontakt	G3 oder G5	Externer Kalibrier- widerstand (z. B. im Transducer).	
			Anmerkung: Verwenden Sie für alle Anschlüsse abgeschirmte Kabel.	

Potentio- meter- eingang	Rückführung bei Schritt- regelung	VU	+0,5 V
(100 Ω bis	Externer		Schleifer
15 kΩ)	Sollwert		Ov

			Strom-		0-2 V	
Dual	Akzeptiert	DP	quelle		Eingang A	
Prozesswert-	zwei					
eingang	cinor high		+		100 Ω 🗍 🗌 🐼 Β	
(nur Module				+		
3 & 6)	einer low		-	2 49 0 C		
	Beide					
	Eingänge sind nicht von einander isoliert.		L			
				Strom-	0-20 mA	
			quelle Eingang Die Common Verbindung zu Klemme D muss separat zu D zurückgeführt werden (Wie im Beispiel gezeigt).			

Abbildung 2-15: Klemmenbelegung für E/A Module
2.5. ZIRKONIA (DUAL SIGNAL) SONDE

Für eine Dual Signal Sonde, wie z. B. die Zirkonia Sonde, steht Ihnen das Prozesswerteingangsmodul (Code DP) zur Verfügung. Das Modul bietet Ihnen zwei Kanäle, A und C. Verwenden Sie Kanal A als Spannungseingang und Kanal C als mV, Thermoelement, Widerstandsthermometer oder mA Eingang.

In Beispiel 1 sehen Sie die Verwendung des Dual Prozesswerteingangsmoduls mit beiden Kanälen konfiguriert. In dieser Konfiguration läuft das Modul bei 4,5 Hz. Die beiden Kanäle sind untereinander nicht isoliert. Die Einheit selbst ist vom Rest des Reglers isoliert.

In Beispiel 2 werden zwei Module verwendet. Sie können entweder zwei Prozesswerteingangsmodule (Code PV) oder ein Dual Prozesswerteingangsmodul (Code DP) mit Kanal C auf 'Keine' konfiguriert plus ein Prozesswerteingangsmodul verwenden. Diese Anordnung läuft bei 9 Hz und kann deshalb für schnelle Regelkreise verwendet werden.

E/A Modul	Verwendung	H/W Code	Anschlüsse und Anwendungsbeispiel
Dual Prozesswert- eingang	Zirkonia Sonde	DP	Beispiel 1: Dual Prozesswerteingangsmodul. Kanal C ist für Thermoelement konfiguriert. Der Temperaturfühler der Zirkonia Sonde wird mit diesem Eingang, Klemmen C & D verbunden. Die Spannungsquelle (V) wird mit Kanal A, Klemmen A & D, verbunden. - Zirkonia V Quelle + C + C Anmerkung: +ve der Spannungsquelle muss mit -ve des Thermoelements verbunden werden
Zwei Prozesswert- eingangs Module	ΡV		Beispiel 2: Zwei Prozesswerteingangsmodule Der Temperaturfühler der Zirkonia Sonde wird mit dem Präzisions-Prozesswerteingang eines Moduls, Klemmen C & D, die Spannungsquelle mit dem 2. Modul, Klemmen A & D, verbunden. A + C C C C C C C D D



2.5.1. Zirkonia Sonde Abschirmung

2.5.1.1. Zirkonia C-Sonde Aufbau



2.5.1.2. Abschirmung bei der Verwendung zweier Module

Verwenden Sie die Zirkonia Sonde in einer Umgebung mit hohen Interferenzen, sollten Sie abgeschirmte Leitungen verwenden. Verbinden Sie die Leitungen der Zirkonia Sonde mit der äußeren Elektrode.



2.5.1.3. Abschirmung bei der Verwendung eines Dual Moduls

Verwenden Sie die Zirkonia Sonde in einer Umgebung mit hohen Interferenzen, sollten Sie die Leitungen des Thermoelements und des Zirkonia Fühlers abschirmen und mit der äußeren Elektrode der Sonde verbinden.

Achten Sie auf die umgedrehte Verbindung des Zirkonia Fühlers



3.		Bedienung	2
	3.1.	Einschalten	. 3
	3.1.1.	Die Hauptanzeige	. 3
	3.2.	Die Bedientasten	. 4
	3.3.	Die Prog Taste	. 5
	3.4.	Die Regelkreis Taste	. 5
	3.5.	Automatik/Hand Taste	. 6
	3.5.1.	Ändern des Sollwerts (Automatikbetrieb)	.7
	3.5.2.	Ändern der Ausgangsleistung (Handbetrieb)	. 7
	3.6.	Parameterzugriff	. 8
	3.6.1.	Seiten	. 8
	3.7.	Navigation Übersicht	. 9
	3.7.1.	Auswahl einer Seitenüberschrift	. 9
	3.7.2.	Aufrufen eines Parameters aus einer Seitenüberschrift	10
	3.7.3.	Andern des nächsten Parameters	11
	3.7.4.	Weitere Parameter ändern	11
	3.8.	Backscroll	11
	3.8.1.	Bestätigung	12
	3.8.2.	Abgewiesene Aktion	12
	3.9.	Navigations Diagramm	12
	3.10.	Beispiele für andere Anzeigen	14
	3.10.1.	Kaskadenregler	14
	3.10.2.	Overrideregler	15
	3.10.3.	Verhältnisregler	16
	3.10.4.	Bedienerseiten	17

3. Bedienung

In diesem Kapitel erfahren Sie, wie Sie den Regler über die Fronttastatur bedienen.

Bedienen Sie die Tasten, rufen Sie verschiedene Seiten mit unterschiedlichen Informationen auf. Jede der Seiten enthält Parameter, die unter einem bestimmten Aspekt im Regler zusammengehören. Die Navigation zwischen den Seiten und den einzelnen Parametern unterliegt einer bestimmten Ordnung, die Sie in diesem Kapitel beschrieben finden.

Folgende Kapitel beschreiben Details der einzelnen Seiten. Die Reihenfolge der Kapitel wird von der Reihenfolge der Seiten im Regler bestimmt.

Anmerkung: Das Modell 2704 ist ein anwendungsspezifischer Regler. Sie können das Gerät für Ihren Prozess konfigurieren. Das bedeutet, dass die hier dargestellten Anzeigen nicht unbedingt mit der Anzeige auf Ihrem Gerät übereinstimmen müssen. Texte, die Sie selbst konfigurieren können, werden im folgenden Text kursiv dargestellt, z. B. *Loop1*.

Über dieses Kapitel

In diesem Kapitel finden Sie:

- Wie Sie den Sollwert ändern
- Oie Bedienung der Tasten
- Or Parameter und wie Sie darauf zugreifen
- ◊ Seiten
- ◊ Wie Sie einzelne Seiten aufrufen
- ◊ Wie Sie einzelne Parameter aufrufen
- ◊ Wie Sie Parameterwerte ändern
- Oas Navigations Diagramm
- ◊ Parametertabellen

Die Bedienung des Reglers 2704 ist in unterschiedlichen Zugriffsebenen organisiert. Soweit nicht anders vermerkt, arbeiten Sie in dieser Anleitung in Ebene 1. In dieser Ebene befindet sich der Regler direkt nach dem Einschalten. Hinweise über die Bedienung in anderen Ebenen finden Sie im Konfigurations Handbuch. Befindet sich Ihr Regler in einer höheren Ebene, kehrt er nach einem Aus- und wieder Einschalten in Ebene 1 zurück.

3.1. EINSCHALTEN

Installieren und Verdrahten Sie den Regler wie in Kapitel 2 beschrieben. Während eines kurzen Selbsttests zeigt der Regler seine Identifikationsnummer und die Softwareversion.

3.1.1. Die Hauptanzeige

Nach dem Selbsttest sehen Sie die vom Werk vorgegebene Seite, die Hauptanzeige. Sie haben die Möglichkeit, die Anzeige nach Ihren Wünschen zu gestalten. In Abbildung 3-2 sehen Sie das Anzeigeformat, das zugleich die Anzeige eines neuen Reglers darstellt.

Die Hauptanzeige erscheint unter folgenden Bedingungen:

- 1. Wenn Sie den Regler einschalten
- 2. Wenn Sie von der Konfigurationsebene auf eine Bedienebene umschalten
- 3. Wenn Sie die Tasten D und G gleichzeitig drücken (siehe auch 3.10)
- 4. Wenn ein Timeout (falls konfiguriert) auftritt

Die Hauptanzeige können Sie konfigurieren als:

- 1. Übersicht Seite
- 2. Programm Start Seite
- 3. Regelkreis Ansicht LP1 (gezeigt in Abbildung 3-1), LP2, LP3
- 4. Zugriffs Seite
- 5. Alle Kreise wiederholen. LP1 bis LP3 werden zyklisch dargestellt
- 6. Kreise zyklisch. Gesamtansicht der konfigurierten Regelkreise (wie dargestellt)
- 7. LP1, LP2, LP3 Trend Charts (Prozesswert & Sollwert für jeden Kreis)
- 8. Programm Trend
- 9. User Seiten 1 bis 8
- 10. Vakuum

Die Konfiguration der aufgeführten Anzeigen finden Sie im Konfigurations Handbuch, Bestellnummer HA026933GER, beschrieben.



Abbildung 3-1: Die Hauptanzeige (Vorgabe)

3.2. DIE BEDIENTASTEN



AUTO	Auto/Hand Taste	 Drücken dieser Taste wechselt zwischen Automatik- und Handbetrieb: Im Automatikbetrieb erscheint 'AUT' in der Anzeige Im Handbetrieb erscheint 'MAN' in der Anzeige Siehe Abbildung 3-1 	
LOOP	Regelkreis Taste	Durch Drücken dieser Taste werden nacheinander die einzelnen Regelkreise gezeigt. Dazu gehören Trend Charts, Übersicht oder kundeneigene Ansichten, soweit konfiguriert.	
		Der Regelkreisname erscheint in der Kopfzeile.	
PROG	Programm Taste Die Taste ist	Nach einmaligem Drücken erscheint ein Pop-up Fenster Prog Status Imp : Reset fl: Programm 1 Delayed Start 0:00:00	
	für die Programme aller Regelkreise gültig.	Das gezeigte Fenster ist für einen synchronen Programmregler. Sie können Programmnummer, eine Startverzögerung und Start, Stop und Reset des Programms wählen.	
	Siehe auch Kapitel 6, 'Preogramm- regler'	 PROG drücken, um ein Programm zu starten PROG drücken, um ein Programm zu stoppen PROG drücken, um zwischen START & STOP zu wechseln 	
		PROG für 2s drücken, rücksetzten des Prog	
		Drücken Sie für ca. 6 s keine Taste, erlischt das Fenster.	
	Bild Taste	Auswahl einer Seite aus dem Menü. Taste gedrückt halten beschleunigt die Anzeige.	
Parameter Taste		Auswahl eines Parameters aus einer Seite. Taste gedrückt halten beschleunigt die Anzeige.	
	Weniger Taste	Erhöhen eines Analogwerts oder Statuswechsel eines Digitalwerts.	
	Mehr Taste	Verringern eines Analogwerts oder Statuswechsel eines Digitalwerts.	

Anmerkung: AUTO, LOOP oder PROG können in der Konfiguration gesperrt werden.

Abbildung 3-2: Bedientasten

3.3. DIE PROG TASTE

Haben Sie Ihren Regler als Programmregler konfiguriert, hat diese Taste drei Funktionen:

- Den Programmregler zu starten (RUN). Dabei folgt der Arbeitssollwert dem Profil des aktuellen Programms.
- Den Programmregler zu stoppen (HOLD). Das Programm wird angehalten und der Sollwert bleibt auf dem aktuellen Wert.
- Den Programmregler zurückzusetzen (RESET). Dabei schaltet der Regler wieder auf seinen Arbeitssollwert um. Den Arbeitssollwert können Sie über die Mehr/Weniger Tasten ändern.

Diese Taste wirkt auf die Programm Sollwerte gleichzeitig.

3.4. DIE REGELKREIS TASTE

Arbeiten Sie mit mehreren Regelkreisen gibt Ihnen die Regelkreis Taste die Möglichkeit, zu jeder Zeit eine Übersicht über jeden Kreis aufzurufen. Drücken Sie die Taste einmal, erscheint die Übersicht 'Alle Kreise'. Bei einem weiteren Druck auf die Regelkreis Taste erscheint die Übersicht 'LP1', dann 'LP1 Trend', gefolgt von der nächsten Übersicht usw.

Bei Auslieferung des Reglers werden die Regelkreise mit 'LP', gefolgt von der Regelkreisnummer (1, 2 oder 3) benannt. Den Namen finden Sie in der linken Ecke der Kopfzeile. Sie haben die Möglichkeit, in der Konfiguration den Regelkreisnamen zu ändern.

Möchten Sie zur zuletzt verwendeten Seite zurück, drücken Sie die Bild Taste, D. Sie können aber auch eine Zeit setzen, nach welcher der Regler automatisch in die Hauptanzeige zurückspringt. Die Zeit setzen Sie in der Konfigurationsebene (Konfigurations Handbuch, Bestellnummer HA026933GER).

Haben Sie nur einen Regelkreis konfiguriert, wechselt die Anzeige zwischen 'LP1' und 'LP1 Trend'. Die Seite 'ALLE KREISE' erscheint nicht.

Haben Sie einen Programmregler konfiguriert, können Sie die 'Programm Trend' Anzeige auch über die Regelkreis Taste auswählen.



Abbildung 3-3: Regelkreis Übersicht und Trend Chart

3.5. AUTOMATIK/HAND TASTE

Der Regler bietet Ihnen zwei grundlegende Bedienmodi:

- Automatikbetrieb (Reglerbetrieb). Die Ausgangsleistung wird automatisch geregelt, um den Prozesswert, z. B. die Temperatur dem Sollwert anzupassen
- Handbetrieb. Die Ausgangsleistung kann von Ihnen unabhängig vom Sollwert und Prozesswert eingestellt werden.

Die Automatik/Hand Taste wird nur wirksam, wenn der Regler sich in der Regelkreisansicht befindet. Wählen Sie zuerst die Regelkreis Taste, damit Sie in die Regelkreisansicht kommen. Wenn Sie dann die Automatik/Hand Taste drücken, wechselt der Regler zwischen Automatik- und Handbetrieb.

Befindet sich der Regler im Automatikbetrieb, wird in der Seite 'AUT' angezeigt (Abbildung 3-4). In einem Standardregler zeigt die mittlere Anzeige den Arbeitssollwert.

Haben Sie den Handbetrieb gewählt, erscheint in der Anzeige 'MAN' (Abbildung 3-5). Die mittlere Anzeige eines Standardreglers zeigt die Ausgangsleistung in %.

Wird die Regelkreis Übersicht nicht angezeigt, können Sie sich durch Drücken der Automatik/Hand Taste die erste Regelkreis Übersicht anzeigen lassen. Drücken Sie diese Taste erneut, wechselt die Betriebsart zwischen Automatik und Hand, wie oben beschrieben.

Haben Sie Ihren Regelausgang für EIN/AUS konfiguriert, ist der Ausgang AUS bei einem Zielausgang < 0,9 und EIN bei einem Zielausgang > $\pm 1,0$.

3.5.1. Ändern des Sollwerts (Automatikbetrieb)

	2704	
IP1 IP01: PSP1: P1 Ress PV SP IP01: PSP1: P1 Ress PV SP IP01: PSP1: P1 Ress SP1 IP01: PSP1: P1 IP01: PSP1: P1 RUT IP01: PSP1: P1 IP01: PSP1: P1 IP01: PSP1: P1 IP01: PSP1: P1 IP01: PSP1: P1 IP01: PSP1: P1 IP01: PSP1: P1 IP01: P1 IP01: PSP1: P1 IP01: P1 IP01: P1 IP01: P1 IP01: P1 IP01: P1		 Der blinkende Cursor mar den ausgewählten Parame (Sollwert)
Taste Taste drücken und halten erhöht den Sollwert	Taste und ha den So	drücken alten verringert ollwert



3.5.2. Ändern der Ausgangsleistung (Handbetrieb)





3.6. PARAMETERZUGRIFF

Die Einstellung der Parameter bestimmt die Arbeitsweise ihres Reglers. Über die 🕒 und

Tasten haben Sie Zugriff auf die Parameter und können diese mit den 🔽 und 🛋 Tasten ändern, um sie an Ihren Prozess anzupassen.

Sie haben die Möglichkeit, Parameter mit verschiedenem Zugriffsschutz zu versehen

Beispiele von Parametern sind:

Werte - wie z. B. Sollwerte, Alarmwerte, Grenzwerte, usw.

oder

Status – wie z. B. Automatik/Hand, EIN/AUS, usw. Diese werden oft als Aufzählungen bezeichnet.

3.6.1. Seiten

Die Parameter sind in verschiedenen Seiten zusammengefasst. Einer Seite können Sie Seitenüberschrift, Parameternamen und Parameterwerte entnehmen.

Die Parameter einer Funktion sind in einer Seite zusammengefasst. Die Seitenüberschrift gibt Ihnen ein Stichwort zur entsprechenden Funktion. Z. B. die 'Alarm' Seite oder die 'Programm' Seite. Eine vollständige Liste der Seiten finden Sie im Navigations Diagramm in Abschnitt 3.9.

Sind einer Funktion eine größere Anzahl von Parametern zugeordnet, kann die Seitenüberschrift in verschiedenen **'Unterüberschriften'** aufgeteilt sein. Die Parameter finden Sie dann unter diesen Unterüberschriften.



Abbildung 3-6: Seitenarten

Sie haben die Möglichkeit, verschiedene Seiten als Startseite zu konfigurieren. Die Bedienung bleibt jedoch immer gleich.

Anmerkung: Eine Seite erscheint nur, wenn Sie die Funktion für Ihren Regler bestellt haben und diese in der Konfiguration freigegeben haben. Haben Sie z. B. keinen Programmregler, erscheint die PROGRAMM START Seite nicht in der Anzeige.

3.7. NAVIGATION ÜBERSICHT

3.7.1. Auswahl einer Seitenüberschrift



i

Die oben dargestellten Ansichten und die Ansichten in den folgenden Abschnitten sind der Ebene 3 entnommen um zu zeigen, wie sich der Cursor verhält, wenn die Seite mehr Zeilen als in einer Ansicht darstellbar sind, enthält. In Ebene 1 wird die Seite z. B. nur voll, wenn Sie Seiten in der Konfiguration in diese Ebene promotet haben (siehe Konfigurations Handbuch). Ist die Seite nicht voll, bewegt sich der Cursor nur innerhalb der Seite auf- und abwärts.

3.7.2. Aufrufen eines Parameters aus einer Seitenüberschrift



3.7.3. Ändern des nächsten Parameters

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie weitere Parameter im Menü ändern oder ansehen können.



3.7.4. Weitere Parameter ändern

Wie schon oben angemerkt, können Sie das Menü durchlaufen, wenn Sie die Taste gedrückt halten. Es stehen Ihnen zwei weitere Möglichkeiten zur Verfügung. Sie können, wie unten beschrieben, zum vertikalen Balken zurück oder die Funktion 'Backscroll' verwenden.



3.8. BACKSCROLL

Sie können einen vorhergehenden Parameter aufrufen, indem Sie die Taste \bigcirc gedrückt halten und gleichzeitig die Taste \bigcirc drücken.

Durch jeden Tastendruck von \square wird der vorhergehende Parameter aufgerufen. Sie können im Menü weiter nach unten gehen, indem Sie \bigcirc drücken.

3.8.1. Bestätigung

Haben Sie den gewünschten Wert eingestellt, blinkt die Anzeige nach ca. 1,5s nachdem Sie keine der Tasten oder 💌 betätigt haben, und der Wert wird von Regler übernommen. Drücken Sie während dieser 1,5s eine andere Taste, wird der Wert sofort übernommen.

Für einige Parameter gibt es Ausnahmen:

Ausgangsleistung im Handbetrieb. Der Wert wird kontinuierlich bei der Änderung übernommen.

Alarmbestätigung. Wechseln Sie bei der Alarmbestätigung von 'Nein' zu 'Bestätigung', erscheint die Meldung 'Bestätigen?'. Drücken Sie , um die Alarme zu bestätigen. Betätigen Sie für 10s keine Taste, wird die Änderung nicht übernommen.

3.8.2. Abgewiesene Aktion

Es kann passieren, dass Ihr Tastendruck vom Regler nicht angenommen wird, da z. B. die gewünschte Funktion über einen Digitaleingang gesteuert wird. Weitere Beispiele:

- 1. Digitaleingänge haben gegenüber der Tastenbedienung Priorität.
- 2. Kann ein Parameter nicht geändert werde, erscheint das Symbol 🗢 nicht.
- Drücken Sie oder bei einem schreibgeschützten Parameter, erscheinen Striche ---- in der Anzeige.

3.9. NAVIGATIONS DIAGRAMM

Im Navigations Diagramm sehen Sie ein Beispiel der typischen Seiten der Ebenen 1 und 2. Arbeiten Sie mit einer speziellen Konfiguration, können Seiten hinzukommen oder entfernt sein. Die Programm Seiten erscheinen z. B. nicht, wenn Sie keinen Programmregler konfiguriert haben. Die einfachste Ansicht zeigt nur die Überschriften ZUGRIFF und ALARME.

Ein vollständiges Navigations Diagramm mit allen Parametern finden Sie im Konfigurations Handbuch, Bestellnummer HA026933GER.





3.10. BEISPIELE FÜR ANDERE ANZEIGEN

3.10.1. Kaskadenregler

In der Regelkreis Übersicht in den vorangegangenen Abschnitten sehen Sie den Regler als Einkanalregler konfiguriert. Für Kaskade, Verhältnis, Override oder Schrittregelung konfigurierte Regler finden Sie die Anzeige im Folgenden beschrieben. Weitere Informationen über diese Regelarten finden Sie im Konfigurations Handbuch.



Zielsollwert	Hauptsollwert	Mit		
Ziel OP	Ziel Ausgang			
VPos	Klappenposition (nur Schrittregler)	oder		
Lokaler SP	Lokaler (Slave) Sollwert	den Wert		
KSD Sperren	Kaskade kann ausgeschaltet werden, z. B. zur Inbetriebnahme	auswählen		
Anmerkung				
 Der erste erscheinende Parameter ist von anderen Einstellungen abhängig. Befindet sich der Regler z. B. in Auto, ist der erste Parameter der Ziel SP. In Hand wird als erster Parameter der Ziel OP gezeigt. 				
2. In der Konfigu	. In der Konfigurationsebene können Sie einzelne Parameter mit			

einem Schreibschutz versehen oder ganz sperren.

Abbildung 3-8: Regelkreisansicht Kaskade

3.10.2. Overrideregler





Ziel SP	Hauptsollwert		
Ziel OP	Ziel Ausgang		
VPos	Klappenposition (nur Schrittregler)	Mit	
OvrSP	Override Sollwert	oder	
OVR sperren	Override kann ausgeschaltet werden, z. B. zur Inbetriebnahme	▼ den Wert	
Aktiver Kreis	Zeigt aktiven Kreis - Haupt oder Override	auswählen	
Main OP	Ziel Ausgang des Haupt Kreises		
Override OP	Ziel Ausgang des Override Kreises		
Anmerkung:			
1 Dor orsto orscholnondo Paramotor ist von andoron			

- Der erste erscheinende Parameter ist von anderen Einstellungen abhängig. Befindet sich der Regler z. B. in Auto, ist der erste Parameter der Ziel SP. In Hand wird als erster Parameter der Ziel OP gezeigt.
- 2. In der Konfigurationsebene können Sie einzelne Parameter mit einem Schreibschutz versehen oder ganz sperren.

Abbildung 3-9: Regelkreisansicht Override

3.10.3. Verhältnisregler



Ziel SP	Haupt Sollwert	
Ziel OP	Ziel Ausgang	Mit
VPos	Klappenposition (nur Schrittregler)	. oder
Verhältnis SP	Verhältnissollwert	
Verhält Freig.	Verhältnis kann eingeschaltet werden, z. B. für Inbetriebnahme	den Wert auswählen
Verh. Trim	Legt Trim auf Verhältnissollwert	adonamon
Führungs PV	Gemessener Wert	

Anmerkung:

- 1. Der erste erscheinende Parameter ist von anderen Einstellungen abhängig. Befindet sich der Regler z. B. in Auto, ist der erste Parameter der Ziel SP. In Hand wird als erster Parameter der Ziel OP gezeigt.
- 2. In der Konfigurationsebene können Sie einzelne Parameter mit einem Schreibschutz versehen oder ganz sperren.

Abbildung 3-10: Regelkreisansicht Verhältnis

3.10.4. Bedienerseiten

Mit den Bedienerseiten können Sie eine eigene Bildschirmansicht, mit einer voreingestellten Anzahl von Parametern erstellen. Neben einer Leerseite stehen Ihnen sechs Bildschirmansichten zur Verfügung, die Sie im Konfigurations Handbuch beschrieben finden.

Hier sehen Sie Beispiele dieser Ansichten.



Einzelkreis Bedienerseite (configured as Carbon)



Bargraph Bedienerseite



Status Grid Bedienerseite



Dual Kreis Bedienerseite (configured as Carbon/Temperature)



Triplekreis Bedienerseite

Furnace No1	
Temperature	750.0
%Carbon	1.08
Clean State	Inactive
Sooting Alarm	Good
Probe mV	1150.0
Probe Temp	910.0
	Ļ

Parameterliste Bedienerseite

4.		Programmregler	3
	4.1.	Programmregler	. 4
	4.1.1.	Synchroner Programmregler	4
	4.1.2.	Asynchroner Programmregler	. 5
	4.2.	Programmregler Definitionen	. 6
	4.2.1.	Start (Run)	. 6
	4.2.2.	Stop (Hold)	. 6
	4.2.3.	Rücksetzen (Reset)	6
	4.2.4.	Servo	. 6
	4.2.5.	Hot Start	. 6
	4.2.6.	Holdback	. 7
	4.2.7.	Externe Programmeingänge	. 8
	4.2.8.	Warten	. 9
	4.3.	Programmreglerarten	10
	4.3.1.	Zeit zum Zielwert	10
	4.3.2.	Rampensteigung	10
	4.4.	Segment Typ	10
	4.4.1.	Profil	10
	4.4.2.	Gehe zurück (Go back) Segment	11
	4.4.3.	Segment Ende	11
	4.5.	Funktionen, die hier nicht beschrieben werden	11
	4.6.	Programm Seiten	12
	4.6.1.	Aufrufen des Program Trend Bildschirms	12
	4.6.2.	PROG TREND Parameter	13
	4.7.	Ein synchrones Programm Starten, Stoppen oder Rücksetzen	14
	4.7.1.	Stoppen eines Programms	14
	4.7.2.	Rücksetzen eines Programms	14
	4.7.3.	Über Digitaleingänge	14
	4.7.4.	Über Digitale Kommunikation	14
	4.7.5.	Uber die PROGRAMM START Seite	14
	4.7.6.	Status eines laufenden Programms ansehen	15
	4.7.7.	Start Parameter	16
	4.8.	Ein laufendes Programm ändern	19
	4.8.1.	Andern von Sollwert oder Haltezeit	19
	4.8.2.	PROGRAMM START (<i>PSP1</i>) Parameter	20
	4.9.	Programm erstellen oder bearbeiten	20
	4.9.1.	Fein und Grob Holdback	20
	4.9.2.	Programm 1 erstellen oder ändern	21
	4.9.3.	PROG ANDERN (Programm) Parameter	22
	4.9.4.	Segmenteinstellungen im Programm	24
	4.9.5.	PROG ANDERN (Segment) Parameter	25

4.10.	Asynchroner Programmregler	
4.11.	Programm Gruppen	
4.11.1.	PROG GRUPPE (Gruppe ändern)	
4.12.	Profilsollwert Seiten	
4.12.1.	PSP1 (2 oder 3) PROFILE (Status Allgemein)	
4.12.2.	PSP1 (2 oder 3) PROFILE (Status Segment)	
4.12.3.	PSP1 (2 oder 3) PROFILE (Program Edit)	
4.12.4.	PSP1 (2 oder 3) PROFILE (Segment Edit)	
4.13.	Einstellen und Starten der Programm Gruppen	
4.14.	Kopieren eines Programms	
4.15.	Segment in ein Programm einfügen	
4.16.	Start eines Asynchronen Programms	
4.16.1.	Programmstart über die PROG Taste	
4.16.2.	Statuszeile des asynchronen Programmreglers	

4. Programmregler

Dieses Kapitel beschreibt Ihnen:

- Die allgemeinen Möglichkeiten eines Sollwert Programmreglers
- Wie Sie einen synchronen Programmregler starten und editieren
- Wie Sie einen asynchronen Programmregler starten und editieren (Ab Software 6.0)

Änderbare Parameternamen

Kursiv gedruckte Parameternamen können Sie in der Konfigurationsebene ändern. Das bedeutet, dass die hier angegebenen Namen nicht unbedingt mit den Namen in Ihrem Regler übereinstimmen.

Typische änderbare Parameternamen sind:

- Programmnamen
- PSP Namen
- Segmentnamen
- Namen digitaler Ereignisse

4.1. PROGRAMMREGLER

Im Sollwert Programmregler können Sie in Profil eingeben, das das Verhalten des Sollwerts über eine bestimmte Zeitspanne vorgibt. Häufig findet dieses Verfahren in Temperaturbehandlungen Anwendung, wenn der Prozesswert von einem Wert in einer vorgegebenen Zeit auf einen zweiten Wert gefahren werden soll. Der 2704 bietet Ihnen drei solcher Sollwertprofile. Diese können Temperatur, Druck,

Feuchte usw. beinhalten und werden im folgenden als **PSP (Profilsollwerte)** benannt.

Ein Programm besteht aus einzelnen **Segmenten**, für die Sie jeweils eine Zeitdauer und die Details der Sollwertprofile festlegen. Es stehen Ihnen **pro Programm** maximal **100 Segmente** zur Verfügung. Ein Zeit zum Zielwert Programmregler kann insgesamt 600, ein Rampensteigung Programmregler insgesamt **480** Segmente speichern.

Die Standard Version des 2704 kann bis zu 20 Programme speichern. Die erweiterte Version bietet die Möglichkeit von bis zu 60 Programmen.

In vielen Anwendungen müssen externe Bauteile zu bestimmten Zeiten während des Programms geschaltet werden. Dafür stehen Ihnen die digitalen Ereignisausgänge zur Verfügung, die Sie für jedes Segment konfigurieren können.

4.1.1. Synchroner Programmregler

In einem synchronen Programmregler haben alle PSPs die selbe Zeitbasis. Das bedeutet, sie starten gleichzeitig und die Dauer eines Segments ist für alle PSPs gleich (Abbildung 6.1). Programm





4.1.2. Asynchroner Programmregler

Bei einem asynchronen Programmregler laufen die drei PSPs mit einer unterschiedlichen Anzahl von Segmenten mit unabhängigen Zeitbasen. Für jeden PSP können Sie eine eigene Startzeit definieren.



Bis zu 16 digitale Ereignisse für PSP 3

Abbildung 4-2: Beispiel eines asynchronen Programms

Die Arbeitsweise des synchronen Programmreglers finden Sie im ersten Teil dieses Kapitels beschrieben. Die Unterschiede zwischen synchronem und asynchronem Programmregler können Sie im zweiten Teil des Kapitels nachlesen.

4.2. PROGRAMMREGLER DEFINITIONEN

In diesem Abschnitt finden Sie die im 2704 häufig vorkommenden Parameter beschrieben. Weitere Beschreibungen finden Sie im Konfigurations Handbuch, Bestellnummer HA026933GER.

4.2.1. Start (Run)

Haben Sie ein Programm gestartet (Run leuchtet), folgt der Sollwert dem Profil des aktiven Programms.

4.2.2. Stop (Hold)

Stoppen Sie das Programm (Hold leuchtet), werden die Sollwerte am aktuellen Punkt eingefroren. In diesem Zustand können Sie temporäre Änderungen an den Programmparametern vornehmen. Diese Änderungen sind nur bis zum Ablauf des aktuellen Segments gültig. Danach werden sie vom gespeicherten Programm überschrieben.

4.2.3. Rücksetzen (Reset)

Setzen Sie das Programm zurück, ist der Programmregler inaktiv und das Gerät arbeitet als 'normaler' Regler. Sie können den Reglersollwert mit Hilfe der Mehr/Weniger Tasten verändern.

4.2.4. Servo

Sie können ein Programm vom vorgewählten Sollwert oder vom aktuellen Prozesswert aus starten. Der Startpunkt wird immer Servopunkt genannt. Diesen Wert können Sie im Programm festlegen.

Die übliche Vorgehensweise bei einem Programmstart ist, den Servopunkt auf den Prozesswert zu setzen. Das garantiert Ihnen einen stoß- und spannungsfreien Programmstart. Möchten Sie allerdings die Zeitperiode des ersten Segments eingehalten haben, müssen Sie den Servopunkt auf den Sollwert des ersten Segments setzen. Dafür müssen Sie den Arbeitssollwert Parameter mit dem PSP Resetwert verknüpfen. (Anmerkung: Bei einem Zeit zum Zielwert Programmregler wird die Segmentdauer immer über den Parameter Segment Dauer bestimmt.)

4.2.5. Hot Start

Starten Sie ein Programm und haben Hot Start initialisiert, springt das Programm genau an den Punkt des Profils, der mit dem aktuellen Prozesswert übereinstimmt. Alle vorherigen Segmente werden übersprungen. Hot Start können Sie für jede Segmentart und für jeden Profilsollwert (PSP) verwenden. Am sinnvollsten ist Hot Start für Rampensegmente. Die Funktion Hot Start geben Sie in der Konfiguration frei. Dort legen Sie auch fest, in welchem Profilsollwert nach dem Anfangspunkt gesucht wird, der dem aktuellen Prozesswert entspricht.

4.2.6. Holdback

Ist die Differenz zwischen Prozesswert und aktuellem Programmsollwert größer als der Wert, den Sie im Holdback Parameter festgelegt haben, hält das Gerät ein laufendes Programm an. Holdback können Sie für jedes Segment bestimmen.

In einem **Rampen Segment** wird das Programm angehalten, wenn der Prozesswert zum Sollwert eine von Ihnen festgesetzte Differenz überschreitet. Das Programm wartet, bis Sollund Prozesswert übereinstimmen.

In einer **Haltezeit** wartet das Programm ebenso, wenn eine von Ihnen eingegebene Differenz überschritten wird (Zeitverlängerung).

Für beide Fälle wird der korrekte Programmverlauf garantiert.

Es stehen Ihnen drei Holdbackarten zur Verfügung:

- Keine Holdback ist nicht aktiv
- Pro Programm Holdback arbeitet in allen Segmenten gleich
- Pro Segment Für jedes Segment kann ein eigenes Holdback festgelegt werden.

Beispiel:

Holdback bei einer ansteigenden Rampe und einer Haltezeit.



Abbildung 4-3: Arbeitsweise des Holdback

4.2.7. Externe Programmeingänge

Sie können die Digitaleingänge so konfigurieren, dass damit ein Programm extern gesteuert werden kann.

Start (Run)	Das Programm kann über einen Taster oder ein anderes Ereignis gestartet werden
Stop (Hold)	Das Programm kann über einen Taster oder ein anderes Ereignis gestoppt werden
Reset	Das Programm kann über einen Taster oder ein anderes Ereignis zurückgesetzt werden
Start/Stop	Das Programm kann über eine externe Quelle gestartet oder gestoppt werden
Start/Reset	Das Programm kann über eine externe Quelle gestartet oder zurückgesetzt werden
Folgesegment	Auswahl des nächsten Segments über eine externe Quelle
Folgeprogramm	Auswahl des nächsten Programms über eine externe Quelle. Wird das Ereignis aktiv, wechselt die Ansicht zur Programmanzeige. Weitere Änderung der Quelle setzt die Programmnummer herauf.
Holdback gesperrt	Holdback über eine externe Quelle gesperrt

4.2.8. Warten

Am Ende eines Segments können Sie ein Ereignis konfigurieren. Wird dieses Ereignis aktiv, wartet das Programm, bis es mit dem nächsten Segment fortfährt. Es stehen Ihnen für jedes Segmentende drei verschiedene Wartebedingungen zur Verfügung. Diese können Sie in der Konfiguration über einen 'Toolkit Block' verdrahten oder über einen Digitaleingang steuern. Für jedes Segment können Sie dann zwischen Nicht warten, Ereignis A, Ereignis B oder Ereignis C wählen. Haben Sie bei einem synchronen Programmregler eine Wartebedingung konfiguriert und sind alle Segment Profile beendet, fährt das Programm erst fort, wenn das Warteereignis inaktiv wird.



Abbildung 4-4: Warte Ereignisse

4.3. PROGRAMMREGLERARTEN

Sie haben die Möglichkeit, den Programmregler für Zeit zum Zielwert oder für Rampensteigung zu konfigurieren. Zeit zum Zielwert benötigt weniger Einstellungen und ist einfacher zu bedienen, da alle Segmente gleich sind. Haben Sie Zeit zum Zielwert gewählt, stehen Ihnen mehr Segmente zur Verfügung.

4.3.1. Zeit zum Zielwert

Für jedes Segment geben Sie einen einzigen Zeitparameter (**Segmentdauer**) und verschiedene Zielwerte für die Profile ein.

- 1. Mit der **Segmentdauer** bestimmen Sie die Zeit, die der Programmsollwert benötigt, um die Profilvariablen vom Anfangs- bis zum Zielwert zu ändern.
- 2. Eine Haltezeit erhalten Sie, wenn Sie den Zielsollwert nicht ändern.
- 3. Einen Sprung geben Sie ein, indem Sie die Zeit auf Null setzen.

4.3.2. Rampensteigung

Sie können für ein Segment zwischen Rampe, Haltezeit oder Sprung wählen.

- 1. Jeder Profilsollwert muss das Segment abgearbeitet haben, bevor der Programmregler zum nächsten Segment geht. Erreicht z. B. eine Rampe ihren Zielwert vor den anderen Profilen, hängt der Regler eine Haltezeit an, bis alle Profile das Segment beendet haben. Erst dann wird das nächste Segment gestartet.
- 2. Der Zeitparameter für ein Segment kann nicht geändert werden. Sie können die Zeit ändern, wenn Sie den Programmregler stoppen (Hold).
- 3. Die Segmentzeit wird durch das längste Profil bestimmt.

4.4. SEGMENT TYP

Es stehen Ihnen drei Typen zur Verfügung: Profil, Gehe zurück oder Segment Ende.

4.4.1. Profil

Für ein Profil können Sie wählen zwischen:

Rampe	Bei einem Rampensegment steigt oder fällt der Sollwert linear vom Anfangs- bis zum Zielsollwert. Für die Rampenfunktion können Sie zwischen Rampensteigung und Zeit zum Zielsollwert wählen. Geben Sie Zielsollwert und Rampensteigung oder Segmentdauer ein.
Halte- zeit	Bei einer Haltezeit bleibt der Sollwert für eine festgesetzte Zeit auf einem Sollwert. Bei der Erstellung eines Programms wird der Sollwert vom vorherigen Segment übernommen.
Sprung	Der Sollwert springt am Anfang eines Segments von einem Sollwert zum nächsten.

4.4.2. Gehe zurück (Go back) Segment

Mit einem Gehe zurück Segment haben Sie die Möglichkeit, Programmsegmente beliebig oft zu wiederholen. Dies entspricht etwa der Funktion 'Unterprogramm' in anderen Reglern. In Abbildung 4-5 sehen Sie ein Beispielprogramm mit einem Gehe zurück Segment. Verwenden Sie das Segment Gehe zurück, um die Anzahl der Segmente zu verringern und so das Programm zu vereinfachen. Planen Sie ein Programm sollten Sie darauf achten, dass Anfangs- und Endsollwert einer Wiederholung gleich sind. Ansonsten führt der Regler bei jeder Wiederholung einen Sprung aus. Das Gehe zurück Segment steht Ihnen bei der Erstellung eines Programms ab Segment 2 zur Verfügung (Abschnitt 4.9.5).



Abbildung 4-5: Programmbeispiel mit Gehe zurück Segment

Anmerkung: Verwenden Sie mehrere 'Gehe zurück' Segmente, müssen Sie darauf achten, dass diese sich nicht überschneiden.

4.4.3. Segment Ende

Als letztes Segment in einem Programm wählen Sie ein Segment Ende.

Das Programm wird an dieser Stelle beendet, läuft weiter oder wird zurückgesetzt. Wählen Sie zwischen diesen drei Möglichkeiten, wenn Sie das Programm erstellen oder ändern. Am Ende des Programms geht der Regler entweder in den Normalbetrieb über (Reset) oder hält den Endzustand des letzten Segments.

4.5. FUNKTIONEN, DIE HIER NICHT BESCHRIEBEN WERDEN

Programm User Werte Pattern Generator Benutzereigenen Namen für Programme, Segmente usw. Abschnitt 6.7 des Konfigurations Handbuchs Abschnitt 14.11 des Konfigurations Handbuchs Kapitel 6, Programmregler, des Konfigurations Handbuchs

4.6. PROGRAMM SEITEN

Für die Bedienung des Programmreglers stehen Ihnen zwei Seiten zur Verfügung:

- PROG TREND. In dieser Seite sehen Sie den Trendausdruck des laufenden Programms. Die Seite steht Ihnen als Standard in der Regelkreis Übersicht zur Verfügung. Sie können sie ebenso aus der Übersicht entfernen oder der Hauptseite hinzufügen (siehe Konfigurations Handbuch).
- 2. PROGRAMM START. Hier sehen Sie die zum laufenden Programm gehörigen Parameter

Wo Sie diese Seiten finden können sehen Sie im Navigations Diagramm in Abschnitt 3.9.

4.6.1. Aufrufen des Programm Trend Bildschirms



Die vollständige Parameterliste finden Sie in der folgenden Tabelle

4.6.2. PROG TREND Parameter

Tabelle 4.6.2: Diese Parameter finden Sie im unterenAbschnitt des Programm Trend.			PROG TREND	
Parametername	Parameterbeschreibung	Wert	Vorgabe	Zugriff
Seg Verbl Zeit	Verbleibende Segmentzeit	h: m: s		Ebene 1 R/O
PSP1 Ziel	PSP1 Zielsollwert des laufenden Segments	Anzeige- bereich		Ebene 1 R/O
PSP1 Haltezeit	Verbleibende Haltezeit für PSP1	h: m: s		Ebene 1 R/O
PSP1 Steigung	PSP1 Rampensteigung	0,01 bis Anzeige- bereich		Ebene 1 R/O
PSP2 Ziel	PSP2 Zielsollwert des laufenden Segments	Anzeige- bereich		Ebene 1 R/O
PSP2 Haltezeit	Verbleibende Haltezeit für PSP2	h: m: s		Ebene 1 R/O
PSP2 Steigung	PSP2 Rampensteigung	0,01 bis Anzeige- bereich		Ebene 1 R/O
PSP3 Ziel	PSP3 Zielsollwert des laufenden Segments	Anzeige- bereich		Ebene 1 R/O
PSP3 Haltezeit	Verbleibende Haltezeit für PSP3	h: m: s		Ebene 1 R/O
PSP3 Steigung	PSP3 Rampensteigung	0,01 bis Anzeige- bereich		Ebene 1 R/O
Prog DOs	Status der konfigurierten Digitalausgänge	□■□□□■ 1 bis 16 □ = Aus, ■ = Ein		Ebene 1 R/O

4.7. EIN SYNCHRONES PROGRAMM STARTEN, STOPPEN ODER RÜCKSETZEN

Drücken Sie

- 1. Das Programm Status Pop-up Fenster erscheint.
- 2. Wählen Sie mit 🔺 oder 🔽 das Programm.
- 3. Mit können Sie Delayed Start auswählen, wenn das Programm erst nach einer bestimmten Zeit starten soll.
- 4. Stellen Sie mit 🚺 oder 🔽 die Verzögerungszeit ein.
- 5. Drücken Sie erneut die PROG Taste, um das Programm zu starten.

Das Symbol im linken Teil der Anzeige wechselt auf

4.7.1. Stoppen eines Programms

Möchten Sie ein laufendes Programm anhalten, drücken Sie zuerst die PROG Taste. Das Programm Status Fenster erscheint mit der Anzeige **'Run'**. Drücken Sie die PROG Taste erneut, wechselt die Anzeige auf **'Hold'**.

Das Symbol im linken Teil der Anzeige wechselt auf

4.7.2. Rücksetzen eines Programms

Möchten Sie ein laufendes Programm zurücksetzen, drücken Sie zuerst die PROG Taste. Das Programm Status Fenster erscheint mit der Anzeige **'Run'** oder **'Hold'**. Drücken Sie die PROG Taste und halten Sie sie für 2s, wechselt die Anzeige auf **'Reset'**.

Das Symbol im linken Teil der Anzeige wechselt auf

4.7.3. Über Digitaleingänge

Haben Sie Digitaleingänge entsprechend konfiguriert und mit RUN, HOLD und RESET verknüpft, müssen Sie nur den entsprechenden Eingang, z.B. über einen Schalter aktivieren.

4.7.4. Über Digitale Kommunikation

Haben Sie den Regler über ein digitales Kommunikationsmodul mit einem PC mit SCADA Paket oder iTools verbunden, können Sie den Programmstatus über diese Software wählen.

4.7.5. Über die PROGRAMM START Seite

In dieser Seite finden sie den Parameter **Prog Status**. Für den Parameters können Sie zwischen 'Start', 'Hold' und 'Reset' wählen. Weitere Informationen im folgenden Abschnitt.





4.7.6. Status eines laufenden Programms ansehen

Den Status z. B. eines Digitalausgangs oder Restzeiten finden Sie in den PROGRAMM START Seiten:



 $\underline{\wedge}$

Warnung!

Der Schnelldurchlauf bietet Ihnen die Möglichkeit, das Programm durch schnelles Ablaufenlassen des Programms zu testen. Haben Sie den Regler schon mit der Anlage verbunden achten Sie darauf, dass durch diesen Schnelldurchlauf der Prozess nicht beschädigt werden kann.

Vorgabe ist Nein, d. h. das Programm läuft in der eingestellten Zeit.

Die vollständige Parameterliste finden Sie in der folgenden Tabelle

4.7.7. Start Parameter

Tabelle 4.7.7a: Diese Parameter liefern Ihnen Informationen über das laufende Programm.				PROGRAMM START (Allgemein)	
Parametername	Parameterbeschreibung	Wert	Vorgabe	Zugriff	
Prog DOs Üt Di Di	Übersicht der Digitalausgänge (bis zu 16) Dieses Format wird gezeigt, wenn 'Named Dos' = 'Nein'	□		Ebene 3	
	ist. Die Anzahl der Digital- ausgänge wird durch 'Anzahl Prg Dos' in PROG ÄNDERN (Option) festgelegt.				
	Erscheint nicht, wenn 'Anzahl Prg DOs' = 0.				
Prog DO 1 (bis 16)	Alternative Darstellung für die Konfiguration eines Ereignisausgangs. [PROG ÄNDERN (Option) – Named DOs? = Ja]	Der Name des Ereignisses wird mit dem Status gezeigt Ein oder Aus	Aus	Ebene 3	
Delayed Start	Zeit vor Start des Programms	h:mm:ss	0:00:00	Ebene 3	
Verbleib. Zeit	Verbleibende Zeit bis zu Programmende	Läuft nicht oder h:mm:ss		Ebene 3	
Verbleib. Tage	Anzahl der verbleibenden Tage bis zu Programmende	0 bis 255		Ebene 3	
Schnelldurchlauf	Erlaubt einen Schnelldurchlauf des Programms	Nein, Ja		Ebene 3	
Prog Status	Zeigt den Status des Programms	Reset, Start, Hold, Fertig		Ebene 1	
Prog Start	Status Programm Start	1 = läuft		Ebene 3	
Prog Hold	Status Programm Stop (Hold)	1 = gestoppt		Ebene 3	
Prog Reset	Status Programm Reset	1 = Reset		Ebene 3	
Prog Ende	Status Programm Ende	1 = Ende		Ebene 3	
Neues Seg	neues Segment laden	1 = neues Segment für 100ms		Ebene 3	
Prog verg Zeit	Vergangene Programmzeit	d: h: m: s	Bis 24h	Ebene 3 R/O	
Verbl Zyklen	Verbleibende Wiederholungen (Nur, wenn 'Wieder- holungen' > 1)	1 bis 999		Ebene 1 R/O	
------------------	---	---	-----------------	--	
Summ Segmente	Anzahl der Segmente im laufenden Programm	0 bis 100		Ebene 1 R/O	
Segment Nummer	Aktuelles Segment	1 bis 100		Ebene 1 R/O	
Segment Typ	Art des aktuellen Segments Profil = normales Segment Segment Ende = Ende des Programms Gehe zurück = Wiederholt einen Teil des Programms	Profil, Segment Ende, Gehe zurück	Profil	Ebene 1 R/O In Stop änderbar	
Segment Name	Benutzereigener Name des Segments	User Text	Text Vorgabe	Ebene 1 R/O	
Seg verbl Zeit	Verbleibende Zeit des aktuellen Segments	d: h: m: s		Ebene 1 R/O Änderbar bei Zeit zum Ziel Prog. in Stop	
Warte Status	Warte Status	Nicht warten, Ereignis A, Ereignis B, Ereignis C	Nicht warten	R/O	
Wartebedingung	Wartebedingung für das aktuelle Segment	Nicht warten, Ereignis A, Ereignis B, Ereignis C	Nicht warten	Ebene 1 In Stop änderbar	
Prog User Wert 1	Aktiver Programm User Wert 1			Ebene 1	
Prog User Wert 2	Aktiver Programm User Wert 2			Ebene 1	
Wieder. zurück	Verbleibende Programmwiederholungen	1 bis 999		Ebene 1 R/O	
Aktion Ende	Status im Ende Segment	Haltezeit, Reset		Ebene 1 R/O	
Prog Reset DO	Digitalereignisse in Reset. In diesem Format, wenn 'Named Dos' = 'Nein'	□ ■ □ (bis zu 16) ■ = Aus, □ = Ein		R/O. Nur, wenn konfiguriert	

Prog DO 1 (bis 16) Reset	Alternative Darstellung für die Konfiguration eines Ereignisausgangs. [PROG ÄNDERN (Option) – Named DOs? = Ja]	Der Name des Ereignisses wird mit dem Status gezeigt Ein oder Aus	Aus	Ebene 3
Reset UsrWert1	Reset Programm User Wert 1			Ebene 1
Reset UsrWert2	Reset Programm User Wert 2			Ebene 1

Tabelle 4.7.7b: Diese Parameter beziehen sich auf den Profilsollwert 1 (PSP1).			PROGR	AMM START PSP1)
Parametername	Parameterbeschreibung	Wert	Vorgabe	Zugriff
Seg verbl Zeit	Verbleibende Segmentzeit	h: m: s		Ebene 1
PSP1 Typ	Segment Typ für Sollwertprofil 1	Sprung, Haltezeit, Rampe		R/O – Wenn Rampen- steigung Prog.
PSP1	Arbeitssollwert für Sollwertprofil 1	Anzeige- bereich ¹	PSP1	Ebene 1.
PSP1 Ziel	Zielwert für aktuelles Segment von Sollwertprofil 1	Anzeige- bereich ¹	PSP1 Ziel	In Stop änderbar
PSP1 Haltezeit	Verbleibende Segmentzeit für Sollwertprofil 1	Anzeige- bereich	PSP1 Haltezeit	
PSP1 Steigung	Aktuelle Rampensteigung für Sollwertprofil 1	Anzeige- bereich ¹		Ebene 1. Nur Ram- penstei- gung Prog.
PSP1 HBk Appl	Holdback für Sollwertprofil 1	Nein, Ja		R/O – Kon- figuration

Anmerkung 1: Den Anzeigebereich bestimmen Sie über die obere und untere Grenze.

Tabelle 6.19.1b wiederholt sich für PSP2 und PSP3.

4.8. EIN LAUFENDES PROGRAMM ÄNDERN

Bei manchen Anwendungen ist es nötig, temporäre Änderungen an einem Programm durchzuführen, z. B. den Zielsollwert oder eine Haltezeit zu ändern. Ein laufendes Programm können Sie nur unter folgenden Bedingungen ändern:

- Setzen Sie das Programm auf 'Hold' oder 'Reset'. Erklärungen im vorangegangenen Abschnitt.
- Änderungen an einem laufenden Programm sind temporär und nur für diesen Durchlauf gültig.
- Bleibende Änderungen können Sie unter PROG ÄNDERN vornehmen. Abschnitt 4.9.5.
- Sie können ein Programm erstellen oder ändern, wenn ein anderes Programm läuft.

4.8.1. Ändern von Sollwert oder Haltezeit

In diesem Beispiel werden die Änderungen an '*PSP1*' vorgenommen. Setzen Sie das Programm auf **'Hold'** und folgen Sie den Anweisungen:

Vorgehen		Anzeige	Anmerkungen
1.	Wählen Sie PROGRAMM START (<i>PSP1</i>).	Hena (Ebene 3) PROG TREND PROG ANDERN PROG ANDERN PROG ANDERN PSP1 PSP2 PSP2 ALARME SELBSTOPTI LP1 SETUP	Wählen Sie <i>PSP2</i> oder <i>PSP3</i> , wenn Sie einen Sollwert dieses Profils ändern möchten. Kursiv geschriebene Parameternamen können von Ihnen geändert werden (User Text).
2. 3.	Rufen Sie mit 🕝 die Parameter für das laufende Programm auf. Gehen Sie mit 🕝 auf <i>PSP1</i> Ziel.	PROGRAMM START (PSP1) PO1: Program 1 S01/03 Seg verbl Zeit 0:35:00 PSP1 Typ Rampe PSP1 250 PSP1 Ziel <u>\$277</u> PSP1 Steigung 1.03	Der nächste Parameter ist $PSP1$ Steigung. Gehen Sie mit \bigcirc auf diesen Parameter und ändern Sie mit \bigcirc oder \bigcirc dessen Wert. 1 PSP Ziel können Sie innerhalb der in der
4.	Ändern Sie mit 🚺 oder 💌 den Wert.		Konfiguration festge- legten Grenzen ändern. Die gezeigte Ansicht ist von einem Rampensteigungs Programmregler.
5.	Setzen Sie das Programm wieder auf 'Run '		Die vollständige Parameterliste finden Sie in der folgenden Tabelle

4.8.2. PROGRAMM START (PSP1) Parameter

Tabelle 4.8.2: Diese Parameter beziehen sich auf den Profilsollwert 1 (PSP1).			PROGR	AMM START PSP1)	
Parametername	Parameterbeschreibung	Wert	Vorgabe	Zugriff	
Seg verbl Zeit	Verbleibende Segmentzeit	h: m: s		Ebene 1	
PSP1 Typ	Segment Typ für Sollwertprofil 1	Sprung, Haltezeit, Rampe		R/O – Wenn Rampen- steigung Prog.	
PSP1	Arbeitssollwert für Sollwertprofil 1	Anzeige- bereich ¹		Ebene 1.	
PSP1 Ziel	Zielwert für aktuelles Segment von Sollwertprofil 1	Anzeige- bereich ¹		In Stop änderbar	
PSP1 Haltezeit	Verbleibende Segmentzeit für Sollwertprofil 1	Anzeige- bereich			
PSP1 Steigung	Aktuelle Rampensteigung für Sollwertprofil 1	Anzeige- bereich ¹		Ebene 1. Nur Ram- penstei- gung Prog.	
<i>PSP1</i> HBk Appl	Holdback für Sollwertprofil 1	Nein, Ja		R/O – nur, wenn kon- figuriert	

Anmerkung 1: Den Anzeigebereich bestimmen Sie über die obere und untere Grenze.

Tabelle 6.19.1b wiederholt sich für PSP2 und PSP3.

4.9. PROGRAMM ERSTELLEN ODER BEARBEITEN

Möchten Sie ein Programm erstellen oder ändern, sollten Sie zuerst die Parameter bestimmen, die das gesamte Programm betreffen. Dazu gehören auch 'Holdback Mode' und 'Steigung Einheiten'. Diese Parameter finden Sie unter **PROG ÄNDERN** (**Programm**). Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 4.9.3.

Haben Sie diese Parameterwerte bestimmt, können Sie die einzelnen Segmente definieren. Die Parameter für die einzelnen Segmente finden Sie unter **PROG ÄNDERN (Segment)**. Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 4.9.5.

4.9.1. Fein und Grob Holdback

Die Fein und Grob Holdbackwerte werden nur angezeigt, wenn Sie 'Holdback Mode' = 'Pro Segment' gewählt haben. Damit haben Sie die Möglichkeit, zwei verschiedene Holdbackwerte auf zwei verschiedene Segmente anzuwenden. Zum Beispiel können Sie 'Fein Holdback' auf ein oder mehrere Haltezeit Segmente und 'Grob Holdback' auf ein oder mehrere Rampen Segmente anwenden. Die Segmente, auf die Sie Fein und Grob Holdback anwenden, wählen Sie unter PROG ÄNDERN (Segment).

4.9.2. Programm 1 erstellen oder ändern

	Vorgabe	Anzeige	Anmerkungen
1. 2.	Drücken Sie b, bis das Menü der Seitenüber- schriften erscheint. Wählen Sie mit oder PROG ÄNDERN .	Hena (Ebene 1) PROG TREND PROGRAMM START PROG ANDERN ALARME ZUGRIFF	
3. 5.	Rufen Sie mit 🕝 die Unterüberschriften auf. Wählen Sie mit 🔺 oder 🔽 Programm.	Menü (Ebene 1) PROG TREND PROGRAMM START PROG ANDERN ALARME ZUGRIFF	In dieser Seite sehen Sie die Parameter, die für das gesamte Programm gültig sind.
5.	Öffnen Sie mit 🕝 die Parameter.	PROG ÄNDERN (Programm) P01: Program 1 S00/50 Programm Nummer +1	Werte mit dem vorangestellten Zeichen ✦ können Sie mit ▲ oder
6.	Gehen Sie mit Galauf Programm Nummer.	Edit Funktion Kein HBk Mode Pro Segment PSP1 Fein Hbk – 200 PSP1 Grob Hbk – 200	Die Ansicht zeigt den 'Hbk Mode' = 'Pro Segment'.
7.	Wählen Sie mit A oder (wenn nötig) die '1' .	PSP2 Fein Hbk 0	Dadurch erscheinen die Parameter 'Fein Hbk' und 'Grob Hbk', beschrieben in Abschnitt 4.9.1.
8.	Weitere Parameter können Sie mit 🕝 aufrufen und deren Wert mit 🛋 oder 🔽 ändern.	PROG ANDERN (Programm) P01: Program 1 \$00/50 PSP3 Grob Hbk 0 Hot Start PSP Keine Steigung Einh \$Pro Minute Prog Zyklen Unendliche Rktion Ende Haltszeit Programmame Program 1	Hier sehen Sie, wie für Steigung Einh Minuten festgelegt wird. Die vollständige Parameterliste finden Sie in der folgenden Tabelle U

Die Werte für Fein Hbk und Grob Hbk legen Sie in PROG ÄNDERN/Programm fest.

4.9.3. PROG ÄNDERN (Programm) Parameter

Tabelle 4.9.3	3: Diese Parameter sind für d Programm gültig.	as gesamte	PROG ÄNDERN (Programm)	
Parametername	Parameterbeschreibung	Wert	Vorgabe	Zugriff
Programm Nummer	Programmnummer des zu ändernden Programms.	1 bis 20 oder 1 bis 60	1	Ebene 1
	Profilansicht = Gesperrt: Es können nur Programme, die vor der Einstellung der Profilansicht erstellt wurden ausgewählt werden.			
Edit Funktion	Kopieren/Einfügen des Programms.	Kein, Copy Program, Paste Program	Kein	Ebene 1
	Das Beispiel in Abschnitt 4.14 zeigt die Verwendung der Funktion			
Hbk Mode	Holdback Mode	Keine,	Keine	Ebene 1
	Keine = kein Holdback	Pro Programm, Pro Segment		
	Pro Programm = für das gesamte Programm			
	Pro Segment = für jedes einzelne Segment			
<i>PSP1</i> HBk Typ	Holdback Typ für PSP1 (pro Programm)	Aus, Fein Hbk Tief,	Aus	Ebene 1 Nur wenn
	Dies sind die Abweichungs- richtungen zwischen Prozess- und Sollwert	Fein Hbk Hoch, Fein Hbk Band, Grob Hbk Tief, Grob Hbk Hoch, Grob Hbk Band		Pro Programm konfigu-
	Mit Fein und Grob Holdback können Sie zwei Ebenen von Holdback auf ein Segment anwenden (Abschnitt 4.9.1)			riert
PSP1 Fein Hbk	Fein Holdbackwert für PSP1	Anzeige- bereich	0	Ebene 1 Nur, wenn
PSP1 Grob Hbk	Grob Holdbackwert für PSP1	Anzeige- bereich	0	Hbk Typ ≠ Aus
Die letzten drei Pa haben.	rameter erscheinen auch für P	SP2 und PSP3, we	nn Sie diese	konfiguriert
Hot Start PSP	Hot Start kann für jedes Profil gewählt werden. Abschnitt 4.2.5	Keine, PSP1, PSP2, PSP3	Keine	Ebene 1

				_
Steigung Einh	Einheit der Rampen- steigung bei Rampen- steigung Programm	Pro Sekunde, Pro Minute, Pro Stunde		Ebene 1
Prog Zyklen	Anzahl der Wiederholungen des gesamten Programms	Unendlich bis 999	Unend- lich	Ebene 1
Aktion Ende	Bestimmt die Strategie im Ende Segment	Haltezeit, Reset		Ebene 1
	Haltezeit – Das Programm behält die Bedingungen am Ende des letzten Segments (Ende Segment) bei			
	Reset – Das Programm wird auf die Startbedingung zurückgesetzt.			
Programmname	Geben Sie einen eigenen Programmnamen ein	Benutzer- definiert		Ebene 1

4.9.4. Segmenteinstellungen im Programm



Drücken Sie 🕝 und gleichzeitig 🔺 oder 💌, können sie im Menü auf- oder abwärts gehen.

Weitere Parameter können Sie wie oben beschrieben ändern. Die nachfolgende Tabelle gibt Ihnen eine Übersicht über die Parameter und ihre Funktion.

4.9.5. PROG ÄNDERN (Segment) Parameter

Tabelle 4.9.5: S	Mit diesen Parametern bestim egmente in einem Programm	nmen Sie die	PROG Ä (Segi	NDERN ment)
Parametername	Parameterbeschreibung	Wert	Vorgabe	Zugriff
Programm Nummer	Programmnummer auswählen	1 bis 20 (oder 60)		Ebene 1
Segment Nummer	Gewünschtes Segment wählen	1 bis 100		Ebene 1
Edit Funktion	Löschen/Einfügen eines Segments Das Beispiel in Abschnitt 4.15 zeigt die Verwendung der Funktion	Keine Insert Segment Delete Segment	Keine	Ebene 1
Segment Typ	Segment Typ	Profil, Segment Ende, Gehe zurück	Profil	Ebene 1
Profil = normales Se	egment			
Segment Ende = let	tztes Segment im Programm (m	it 🗘 bestätigen)		
Gehe zurück = Prog	grammteil wiederholen. Ab Segr	nent 2.		
<i>PSP1</i> Тур	Typ Profilsollwert 1	Sprung, Haltezeit, Rampe		Ebene 1
Nur	für Rampensteigung Programm	, nicht in Programm	n Ende.	
PSP1 Ziel	Profilsollwert 1 Zielwert	SP1 obere Grenze bis SP1 untere Grenze	0	Ebene 1
PSP1 Haltezeit	Profilsollwert 1 Haltezeit	d:h:m:s		Ebene 1
Nur für Rampenst	eigung Programm; Segment Ty	p = Haltezeit und ni	cht Program	im Ende.
PSP1 Steigung	Rampensteigung für Profilsollwert 1			Ebene 1
Nur für Rampenst	eigung Programm; Segment Ty	p = Haltezeit und ni	cht Program	m Ende.
<i>PSP1</i> Hbk Typ	Holdback Typ für Profilsollwert 1	Aus, Fein Hbk Tief, Fein Hbk Hoch, Fein Hbk Band, Grob Hbk Tief, Grob Hbk Hoch, Grob Hbk Band	Aus	Ebene 1
	Nur, wenn Holdback p	oro Segment.		
Die letzten fünf Para haben.	ameter erscheinen auch für PSF	P2 und PSP3, wenn	Sie diese k	onfiguriert

Seg Dauer	Dauer für Zeit zum Ziel Programme	d:h:m:s		Ebene 1
Warteereignis	Wartet, bis gewähltes Ereignis WAHR wird Nur, wenn Warteereignis konfiguriert	Nicht warten, Ereignis A, Ereignis B, Ereignis C	Nicht warten	Ebene 1
Prog Usr Wert 1	Auswahl eines Prog User Werts.	0 bis 127	0	Ebene 1
	Handbuch.			
	Nur, wenn Prog Usr Wert 1 konfiguriert ist.			
Prog Usr Wert 2	Wie Usr Wert 1			
Prog DO Werte	Schaltet Ereignisausgänge ein oder aus	□□∎□ ■ = Aus		Ebene 1
	Die Anzahl der DO Werte legen Sie mit 'Anzahl Prg DOs' in PROG ÄNDERN (Option) fest.	□ = Ein		
	Nicht, wenn Anzahl Prg DOs = 'Keine'			
Prog DO 1 (bis 16)	Alternative Darstellung für die Konfiguration eines Ereignisausgangs.	Der Name des Ereignisses	Aus	Ebene 1
	[PROG ÄNDERN (Option) – Named DOs? = Ja]	wird mit dem Status gezeigt Ein oder Aus		
Zurück zu Seg	Segmente eines Profils können wiederholt werden. Mit Zurück zu Seg wird das	1 bis Anzahl der Segmente		Ebene 1
	erste Segment der Wiederholung bestimmt.	Siehe auch Abschnitt		
	Nur bei Gehe zurück Segmenten.	4.4.2.		
Wiederholungen	Gibt die Anzahl der Wiederholungen des Programmteils an	1 bis 999	1	Ebene 1
	Nur bei Gehe zurück Segmenten.			
Segment Name	Benutzereigener Name des Segments	Text Vorgabe bis 100:Usr 100	Text Vorgabe	Ebene 1

4.10. ASYNCHRONER PROGRAMMREGLER

Den asynchronen Programmregler finden Sie in Abschnitt 4.1.2 beschrieben. Im Folgenden finden Sie eine Übersicht der Funktionen des asynchronen Programmreglers:

- Die Erstellung der Programme erfolgt wie bei einem synchronen Programmregler. Die Anzahl der Segmente pro PSP kann unterschiedlich sein.
- Die Anzahl der möglichen Programme ist auf 20 begrenzt.
- Es stehen Ihnen 20 Programm Gruppen zur Verfügung. Eine Beschreibung finden Sie in Abschnitt 4.11.
- Bis zu drei Programme können Sie in jeder Programm Gruppe konfigurieren.
- Die Programme in jeder Programm Gruppe werden asynchron ausgeführt. Sie starten alle zur selben Zeit, es ist jedoch möglich, dass Sie z. B. PSP1 und PSP2 laufen lassen und PSP3 erst später starten.
- Jedem Programm können Sie max. 16 Ereignisausgänge und zwei User Werte pro Segment zuordnen.
- Mit dem ersten Betätigen der PROG Taste können Sie die zu startende Programm Gruppe auswählen.
- Wie bei einem synchronen Programmregler können Sie innerhalb einer Gruppe Programme auswählen oder bearbeiten, wenn das Programm in Stop oder Reset ist.
- Anderungen in Programmen, außer in Gruppe 0, sind permanent.
- Es steht Ihnen ein Parameter zur Verzögerung des Starts zur Verfügung.
- Änderungen an der Programm Gruppe 0 werden überschrieben, wenn Sie eine gespeicherte Programmkombination einer anderen Gruppe auswählen.
- Die Run/Hold Taste dient der globalen Programm Gruppen Regelung, d. h., alle Programme innerhalb einer Gruppe wechseln den Status.
- Für jedes Programm in einer Gruppe stehen Ihnen individuelle Status Parameter zur Verfügung.
- Den Status der aktiven Start Gruppe können Sie dem Gruppen Status Parameter entnehmen.
- Drei Programmregler Blöcke unterstützten jede Programm Gruppe.
- Programme, die nicht als Teil einer aktiven Gruppe laufen, können Sie unabhängig regeln, wenn der Programmregler Block nicht schon von der aktiven Programm Gruppe belegt ist.

4.11. PROGRAMM GRUPPEN

Bis zu drei PSPs können Sie in einer Programm Gruppe programmieren.

Beispiel 1: Start Gruppe 1

Sie möchten z. B. ein Temperatur Programm, ein Druck Programm und ein Feuchte Programm in einer bestimmten Anwendung laufen lassen. Diese drei sehen Sie unten als PSP1, PSP2 und PSP3 dargestellt. Jedes PSP Programm kann bis zu 20 Profile mit je 16 Ereignisausgängen speichern. Davon können Sie jede Kombination in einer Programm Gruppe zusammenfassen. Maximal 20 Programm Gruppen können Sie definieren.



Anwendbar über digitale Kommunikation oder durch Verknüpfung der Parameter.

Jedes Programm können Sie einzeln oder als Gruppe starten, stoppen und zurücksetzen.



Beispiel 2: Start Gruppe 2

Diese kann z. B. aus einem Temperatur und einem Feuchte Profil bestehen





Bis zu 20 Profile können pro PSP gespeichert werden.

4.11.1. PROG GRUPPE (Gruppe ändern)

Diese Seite steht Ihnen in allen Ebenen zur Verfügung.

Tabelle 4.11.1: eir	: Mit diesen Parametern könn nzelnen Gruppen einstellen.	en Sie die	PROG G (Gruppe	RUPPE ändern)
Parametername	Parameterbeschreibung	Wert	Vorgabe	Zugriff
Gruppen Nummer	Auswahl der Gruppen Nummer	'Load Programs'	Load Programs	Ebene 1
	Load Programs erlaubt die direkte Programmeingabe	oder 1 bis 20		
Delayed Start	Zeit vor Start des Programms	h:mm:ss	0:00:00	Ebene 3
Gruppen Status	Zur Regelung der Programm Gruppe.	Reset, Start,		Ebene 1
	Der Status wird durch Text und Symbol oben in der Anzeige dargestellt	Stop, Beendet		
PSP1	Auswahl der Profils für die Gruppe.	Nicht belegt		Ebene 1
	Nicht belegt heißt, PSP1 ist nicht Teil der Gruppe.	bis 20:PSP1;P20		
	01:PSP1:P1 heißt PSP1 ist von Prog 1 bis 20 gewählt			
PSP2	Wie oben			Ebene 1
PSP3	Wie oben			Ebene 1
Gruppen Name	Konfigurierbarer Name Wenn Gruppen Nummer = Load Programs, Vorgabe für Gruppen Name = USER SELECT. Zum Ändern △ oder ▽	Anwender- wählbar Gruppe 1 bis 20	GRUPPEN NAME	Ebene 1
	drücken und Zeichen ändern.			
	Mit 🕂 Cursor bewegen			
Gruppen Start Sta	Gruppen Start	Aus, Ein	R/O	Ebene 3 R/O
Gruppen Stop Sta	Gruppe Stop	Aus, Ein	R/O	Ebene 3 R/O
Gruppen Reset Sta	Gruppe Reset	Aus, Ein	R/O	Ebene 3 R/O
Gruppen Ende Sta	Gruppe Ende	Aus, Ein	R/O	Ebene 3 R/O

4.12. PROFILSOLLWERT SEITEN

Diese Seiten entsprechen den PROG ÄNDERN Seiten des synchronen Programmreglers. Verwenden Sie sie für die Konfiguration der PSPs.

Vier Seiten stehen Ihnen zur Verfügung

- 1. Die Status Allgemein Seite finden Sie ab Ebene 1. Sie bietet Ihnen aktuelle Informationen über den PSP.
- 2. Sie Status Segment Seite finden Sie auch ab Ebene 1. Sie liefert Ihnen die Informationen über jedes Segment des PSP.
- 3. Die Program Edit Seite finden Sie ab Ebene 1. Hier können Sie das PSP ändern.
- 4. Die Segment Edit Seite finden Sie auch ab Ebene 1. Hier können Sie die einzelnen Segmente des PSP ändern

4.12.1. PSP1 (2 oder 3) PROFILE (Status Allgemein)

Diese Seite entspricht der 'PROGRAMM START' Seite für einen synchronen Programmregler und gibt Ihnen Informationen über das laufende Programm.

Tabelle 4.12.1: Diesen Parametern können Sie aktuelle PSP1 (2 oder 3) PROFILE (Status Allgemein) Informationen zu den PSPs entnehmen. Die Seite steht Ihnen in allen Ebenen zur Verfügung. Parametername Parameterbeschreibung Wert Vorgabe Zugriff Program Nummer des laufenden PSP1:01 PSP1:01 Ebene 3 Programms bis PSP1:20 Oder Name aus User Text Prog DOs Übersicht der Ebene 3 Digitalausgänge (bis zu 16) = Aus. $\Box = Ein$ Werden in diesem Format gezeigt, wenn 'Named Dos' = 'Nein' Prog DO 1 (bis Alternative Darstellung für Der Name Aus Fbene 3 16) die Konfiguration eines des Ereignisausgangs. Ereignisses wird mit [PSP1 PROFILE (Option) dem Status Named DOs? = Ja] gezeigt Ein oder Aus Verbleib. Zeit Verbleibende Zeit bis zu Läuft nicht Ebene 3 Programmende (bis 24h) oder h:mm:ss Verbleib. Tage Anzahl der verbleibenden Ebene 3 0 bis 255 Tage bis zu Programmende

Schnelldurchlauf	Erlaubt einen Schnelldurchlauf des Programms	Nein, Ja	Nein	Ebene 3. In Reset od. Beendet änderbar
Delayed Start	Zeit vor Start des Programms	h:mm:ss	0:00:00	Ebene 3
Prog Status	Zeigt den Status des Programms, wenn es nicht Teil einer Gruppe ist	Reset, Start, Hold, Fertig		Ebene 1
Prog verg Zeit	Vergangene Programmzeit	d: h: m: s	Bis 24h	Ebene 3 R/O
Verbl Zyklen	Verbleibende Wiederholungen	1 bis 999		Ebene 1 R/O
	(Nur, wenn 'Wieder- holungen' > 0)			In Stop änderbar
Summ Segmente	Anzahl der Segmente im laufenden Programm	0 bis 100		Ebene 1 In Stop änderbar
Segment Nummer	Aktuelles Segment	1 bis 100		Ebene 1
Segment Typ	Art des aktuellen Segments Profil = normales Segment Segment Ende = Ende des Programms Gehe zurück = Wiederholt einen Teil des Programms	Profil, Segment Ende, Gehe zurück	Profil	Ebene 1 R/O
Segment Name	Benutzereigener Name des Segments	User Text	Text Vorgabe	Ebene 1 R/O
Seg verbl Zeit	Verbleibende Zeit des aktuellen Segments Änderbar bei Zeit zum Ziel Prog. in Stop	d: h: m: s		Ebene 1 R/O
Warte Status	Warte Status	Nicht warten, Ereignis A, Ereignis B, Ereignis C	Nicht warten	Ebene 1 R/O
Wartebedingung	Wartebedingung für das aktuelle Segment	Nicht warten, Ereignis A, Ereignis B, Ereignis C	Nicht warten	Ebene 1 In Stop änderbar

		-	-	_
Prog User Wert 1 Aktiver Programmer L Wert 1. Name ist ände				Ebene 1
Prog User Wert 2	Aktiver Programmer User Wert 2. Name ist änderbar			Ebene 1
Wieder. zurück Verbleibende Programmwiederholung		1 bis 999		Ebene 1 In Stop änderbar
Aktion Ende	ktion Ende Status im Ende Segment Haltezeit, Reset			Ebene 1 R/O
Prog Reset DO	Digitalereignisse in Reset. In diesem Format, wenn 'Named Dos' = 'Nein' Die Anzahl der Digital- ausgänge wird durch 'Anzahl Prg Dos' in PSP PROFILE (Option) festgelegt.	 □ ■ □ (bis zu 16) ■ = Aus, □ = Ein 		R/O. Nur, wenn konfiguriert, änderbar in Reset
Prog DO 1 (bis 16) Reset	Alternative Darstellung für die Konfiguration eines Ereignisausgangs. [PSP PROFILE (Option) – Named DOs? = Ja]	Der Name des Ereignisses wird mit dem Status gezeigt Ein oder Aus	Aus	Ebene 1
Reset UsrWert1	Reset Programm User Wert 1. Name ist änderbar			Ebene 1
Reset UsrWert2	Reset Programm User Wert 2. Name ist änderbar			Ebene 1

Tabelle 4.12.2: Die Segmente	Tabelle 4.12.2: Diese Parameter beziehen sich auf die Segmente des laufenden Programms. PSP1 (2 oder 3) PROFILE (Status Segment)				
Parametername	Parameterbeschreibung	Wert	Vorgabe	Zugriff	
Seg Time Rem	Verbleibende Segmentzeit	h: m: s		Ebene 1	
PSP1 Type Segment Typ für Sollwertprofil 1. Name ist änderbar		Sprung, Haltezeit, Rampe		Ebene 1	
PSP1	Arbeitssollwert für Sollwertprofil 1. Name ist änderbar	Anzeige- bereich ¹		Ebene 1 In Stop änderbar	
PSP1 Target	Zielwert für aktuelles Segment von Sollwertprofil 1	Anzeige- bereich ¹		Ebene 1 In Stop änderbar	
PSP1 Dwell Time	Verbleibende Segmentzeit für Sollwertprofil 1	h: m: s		Ebene 1 In Stop änderbar	
PSP1 Rate	PSP1 Rampensteigung			Ebene 1	
PSP1 HBk Appl	Holdback für PSP1	Nein, Ja		Ebene 1	

4.12.2. PSP1 (2 oder 3) PROFILE (Status Segment)

Anmerkung 1: Den Anzeigebereich bestimmen Sie über die obere und untere Grenze. HHHHH oder LLLLL zeigen eine Bereichsüber- oder -unterschreitung an.

4.12.3. PSP1 (2 oder 3) PROFILE (Program Edit)

Diese Seite entspricht der PROG ÄNDERN (Programm) Seite des synchronen Programmreglers.

Tabelle 4.12.3: Diese Parameter sind für das gesamtePSP1 (2 oder 3) PROFILEProgramm gültig.(Program Edit)				
Parametername	Parameterbeschreibung Wert		Vorgabe	Zugriff
Program Number	Programmnummer des zu ändernden Programms.	<i>PSP1:01</i> bis <i>PSP20:20</i>	PSP1:01	Ebene 1
	Profilansicht = Gesperrt: Es können nur Programme, die vor der Einstellung der Profilansicht erstellt wurden ausgewählt werden.	Oder Name aus User Text		
Edit Funktion	Kopieren/Einfügen des Programms.	Kein, Copy	Kein	Ebene 1
	Das Beispiel in Abschnitt 4.14 zeigt die Verwendung der Funktion	Program, Paste Program		
Hbk Mode	Holdback Mode	Keine,	Keine	Ebene 1
	Keine = kein Holdback	Pro Programm,		
	Pro Programm = für das gesamte Programm	Pro Segment		
Pro Segment = für jedes einzelne Segment				
PSP1 HBk Type	PSP1 HBk Type Holdback Typ für PSP1 (pro Programm)		Aus	Ebene 1 Nur wenn
	Dies sind die Abweichungs- richtungen zwischen Prozess und Sollwert	Tief, Fein Hbk Hoch, Foin Hbk		Pro Programm konfigu-
	Mit Fein und Grob Holdback können Sie zwei Ebenen von Holdback auf ein Segment anwenden	Band, Grob Hbk Tief, Grob Hbk Hoch, Grob Hbk Band		riert
PSP1 Fein Hbk	Fein Holdbackwert für PSP1	Anzeige- bereich	0	Ebene 1 Nur, wenn
PSP1 Grob Hbk	PSP1 Grob Hbk Grob Holdbackwert für PSP1		0	Hbk Typ ≠ Aus
Steigung Einh	Einheit der Rampen- steigung bei Rampen- steigung Programm (PROG GRUPPE (0ption))	Pro Sekunde, Pro Minute, Pro Stunde		Ebene 1

Hot Start	Hot Start kann gewählt werden	Gesperrt, Freigegeben	Gesperrt	Ebene 1
	Erscheint nur, wenn Hot Start = Ja (PROFILE SP1 (Option)			
Prog Zyklen	Anzahl der Wiederholungen des gesamten Programms	Unendlich bis 999	Unendlich	Ebene 1
Aktion Ende	ktion Ende Bestimmt die Strategie im Ende Segment			Ebene 1
	Haltezeit – Das Programm behält die Bedingungen am Ende des letzten Segments (Ende Segment) bei			
	Reset – Das Programm wird auf die Startbedingung zurückgesetzt.			
Programmname	Geben Sie einen eigenen Programmnamen ein	Benutzer- definiert		Ebene 1

4.12.4. PSP1 (2 oder 3) PROFILE (Segment Edit)

Diese Seite entspricht der PROG ÄNDERN (Segment) Seite des synchronen Programmreglers.

Tabelle 4.12.4: Mit diesen Parametern können Sie die Segmente in einem Programm einstellen.PSP1 (2 oder 3) PROFILE (Segment Edit)					
Parametername	Parameterbeschreibung	Wert	Vorgabe	Zugriff	
Program	m Programmnummer auswählen		PSP1:01	Ebene 1	
Segment Number	Gewünschtes Segment wählen	1 bis 100		Ebene 1	
Edit Funktion	Löschen/Einfügen eines Segments Das Beispiel in Abschnitt 4.15 zeigt die Verwendung der Funktion	Keine Insert Segment Delete Segment	Keine	Ebene 1	
Segment Typ Segment Typ		Profil, Segment Ende, Gehe zurück	Profil	Ebene 1	
Profil = normales \$	Segment				
Segment Ende = le	etztes Segment im Programm (n	nit 🕂 bestätigen)			
Gehe zurück = Pro	ogrammteil wiederholen. Ab Seg	ment 2.			
PSP1 Type Typ Profilsollwert 1		Sprung, Haltezeit, Rampe		Ebene 1	
Nu	r für Rampensteigung Programn	n, nicht in Program	nm Ende.		
PSP1 Target Profilsollwert 1 Zielwert		SP1 obere Grenze bis SP1 untere Grenze	0	Ebene 1	
PSP1 Dwell Tm	Profilsollwert 1 Haltezeit	d:h:m:s		Ebene 1	
Nur für Rampens	steigung Programm; Segment Ty	yp = Haltezeit und	nicht Progra	mm Ende.	
PSP1 Rate Rampensteigung für Profilsollwert 1				Ebene 1	
Nur für Rampensteigung Programm; Segment Typ = Rampe und nicht Programm Ende.					
PSP1 Hbk Type Holdback Typ für Profilsollwert 1 Nur, wenn Holdback pro Segment.		Aus, Fein Hbk Tief, Fein Hbk Hoch, Fein Hbk Band, Grob Hbk Tief, Grob Hbk Hoch, Grob Hbk Band	Aus	Ebene 1	

Seg Duration	Dauer für Zeit zum Ziel Programme	d:h:m:s	0:00:00.0	Ebene 1
Wait Event	Wartet, bis gewähltes Ereignis WAHR wird Nur, wenn Warteereignis konfiguriert	Nicht warten, Ereignis A, Ereignis B, Ereignis C	Nicht warten	Ebene 1
Prog Wert 1	Auswahl eines Prog User Werts. Siehe Konfigurations Handbuch. Nur, wenn Prog Usr Wert 1 konfiguriert ist.	0 bis 127	0	Ebene 1
Prog Wert 2	Wie Prog Wert 1	0 bis 127	0	Ebene 1
Prog DO Values	Schaltet Ereignisausgänge ein oder aus Die Anzahl der DO Werte legen Sie mit 'Anzahl Prg DOs' in PSP1 PROFILE (Option) fest. Nicht, wenn	(Bis zu 16) ■ = Aus □ = Ein		Ebene 1
Prog DO 1 (bis 16)	Alternative Darstellung für die Konfiguration eines Ereignisausgangs. [PSP PROFILE (Option) – Named DOs? = Ja]	Der Name des Ereignisses wird mit dem Status gezeigt Ein oder Aus	Aus	Ebene 1
GoBack to Seg	Segmente eines Profils können wiederholt werden. Mit Zurück zu Seg wird das erste Segment der Wiederholung bestimmt.	1 bis Anzahl der Segmente Siehe auch Abschnitt 4.4.2.		Ebene 1
Go Back Cycles Gibt die Anzahl der Wiederholungen des Programmteils an		1 bis 999	1	Ebene 1
Sie letzten zwei Pa	arameter erscheinen nur bei Geh	ne zurück Segmen	ten.	
Segment Name	Benutzereigener Name des Segments	Text Vorgabe bis Usr 100	Text Vorgabe	Ebene 1

4.13. EINSTELLEN UND STARTEN DER PROGRAMM GRUPPEN

Verwendet werden die zwei Beispiele aus Abschnitt 4.11 und das allgemeine Navigationsverhalten:

Vorgel	nen	Anzeige	Anmerkungen
1. Geben Sie da Programm in ∣	s Temperatur PSP1:01 ein.	PSP1 PROFILE (Program Edi P01: PSP1: P1 S00/50 Program Number PSP1: 01 Edit Funktion Kein HBR flode Keine Steigung Einh Pro Sekunde Prog Zyklen Unendlich Riktion Ende Haltezeit	In Tabelle 4.12 finden Sie vollständige Parameterliste. Passen Sie die Parameter an Ihre Applikation an.
 Legen Sie die das Programm 	Segmente für n fest.	PSP1 PROFILE (Segment Edi P01: PSP1: P1 S00/50 Program Number PSP1: 01 Segment Number 1 Edit Funktion Kehn Segment Typ Profil PSP1 Type Sprung PSP1 Target 0	In Tabelle 4.12 finden Sie vollständige Parameterliste. Passen Sie die Parameter an Ihre Applikation an.
 Geben Sie die Feuchte Prog PSP2:01 und 	e Druck und ramme in PSP3:01 ein.		Einstellungen wie in Beispiel 1 in Abschnitt 4.11.
 Wenn nötog k Sie weitere Pr PSP1:02 (bis (bis 20) und P 20). 	onfigurieren rogramm in 20), PSP2:02 /SP3:02 (bis		Einstellungen wie in Beispiel 2 in Abschnitt 4.11.
5. Haben Sie alle eingegeben, p sie in Grupper	e PSPs blazieren Sie n.	PROS. GRUPPEN (Gruppe An Stuppen Nr 1) Delayed Start 0:0000 Gruppen Status Reset PSP1 01:PSP1:P1 PSP2 01:PSP2:P1 PSP3 01:PSP3:P1	
 Wiederholen S Vorgang für w Gruppen. 	Sie den reitere	PROG GRUPPEN (Gruppe En Soupen Nr 2 Delayed Start 3:0000 Gruppen Status Reset PSP1 01:PSP1:P1 PSP2 0:6PSP2:P6 PSP3 Nicht belegt	In diesem Beispiel wurde für Gruppe 2 (mit den Profilen PSP1:P1 und PSP2:P6) eine Start- verzögerung von 3 Stunden gewählt.
7. Drücken Sie z des Programn	rum Starten PROG	Heni2 (Ekerek 2) Run Group Status ■□□=: Reset \$1: Group 1	Wählen Sie eine Gruppe für den Start.
Dies finden Sie im 4.16 beschrieben.	Abschnitt	FSP1 01.PSP1.P1 PSP2 01.PSP2.P1 PSP3 01.PSP3.P1 Delayed Start 30000 CVT Start akt PROG Taste	Mit ^{PROG} können Sie die gewählte Gruppe starten.

4.14. KOPIEREN EINES PROGRAMMS

	Vorgehen	Anzeige	Anmerkungen
1.	Drücken Sie b, bis das Menü der Seitenüber-schriften der erscheint.	Menü (Ebene 3) PSP2 MIMIC PSP3 MIMIC PROG. GRUPPEN PSP1 PROFILE PSP2 PROFILE	
۷.	auf PSP PROFILE.		
3.	Öffnen Sie mit G die Unterüberschriften	Menä (Ebene 3) PSP2 MIMIC PSP3 MIMIC PROG. GRUPPEN PSP1 PROFILE	
4.	Wählen Sie mit A oder V Program Edit.	PSP2 PROFILE Status Alligemeir Status Segment PSP3 PROFILE Program Edit VAKUUM	
5.	Rufen Sie mit G die Parameter auf und drücken Sie erneut, um Program Number zu öffnen.	Rob1 PROFILE (Program Edi P01: PSP1: P1 \$00/50 Program Number <u>\$Rob1 : 01</u> Edit Funktion Kein	In diesem Fall wurde dem Programm durch den Benutzer ein Name
6.	Wählen Sie mit A oder V die zu kopierende Programmnummer.	Hisk flode Keine Steigung Einh Pro Sekunde Prog Zyklen Unendlich Aktion Ende Haltezeit	zugewiesen.
7.	Gehen Sie mit auf Edit Funktion .	Rob1 PROFILE (Program Edi P01: PSP1: P1 S00/50 Program Number Rob1: 01 Edit Funktion \$Copy Program	Nachdem das Programm kopiert wurde, geht die Apzeige zurück auf 'Kein'
8.	Gehen Sie mit A oder V auf Copy Program .	HBk Mode Keine Steigung Einh Pro Sekunde Prog Zyklen Unendlich Aktion Ende Haltezeit	
9.	Gehen Sie mit 👉 und 🔺 zurück auf Program Number.	Robi PROFILE (Program Edi P02: PSP1: P2 S00/50 Program Number <u>\$Robi: 02</u> Edit Funktion Kein	
10.	Wählen Sie mit a oder v die Programmnummer zum Einfügen, hier 2.	HBk Mode Keine Steigung Einh Pro Sekunde Prog Zyklen Unendlich Aktion Ende Haltezeit	
11.	Wählen Sie in Edit Funktion mit oder Paste Program.	Bestätigen Edit Funktion	Drücken Sie 🕝 oder 🖻 zum Bestätigen oder Abbrechen.
		Paste P1-2? B-Rbbrechen G-0K	Drücken Sie für 10s keine Taste, wird der Vorgang abgebrochen.

4.15. SEGMENT IN EIN PROGRAMM EINFÜGEN

	Vorgehen	Anzeige	Anmerkungen
1. 2.	Drücken Sie b, bis das Menü der Seitenüber-schriften der Konfiguration erscheint Gehen Sie mit oder auf PSP PROFILE .	Mena (Ebene 3) PSP2 MIMIC PSP3 MIMIC PROG. GRUPPEN Rob1 PROFILE PSP3 PROFILE VRKUUM	
3. 4.	Öffnen Sie mit 🕝 die Unterüberschriften Wählen Sie mit 🔺 oder 💌 Segment Edit.	Menü (Ebene 3) PSP2 NIMIC PSP3 MIMIC PROG. GRUPPEN Rob1 PROFILE PSP2 PROFILE PSP2 PROFILE PSP3 PROFILE VAKUUM	
5. 6.	Rufen Sie mit Parameter auf und drücken Sie erneut, um Program Number zu öffnen. Wählen Sie mit die zu kopierende Programmnummer.	Rob1 PROFILE (Segment Edi P01: PSP1: P1 S00/50 Program Number \$Rob1 : 01 Segment Number 1 Edit Funktion Kein Segment Typ Profill Rob1 Type Sprung Rob1 Target 0	In diesem Fall wurde dem Programm durch den Benutzer ein Name zugewiesen.
7. 8.	Gehen Sie mit 🕝 auf Edit Funktion. Gehen Sie mit 🔺 oder 🔍 auf Insert Segment.	Rob1 PROFILE (Segment Edi P01: PSP1: P1 S01/50 Program Number Rob1: 01 Segment Number 11 Edit, Funktio <u>£Insert Segment</u> Segment Typ Profil Rob1 Type Sprung Rob1 Target 0	In diesem Fall wird Segment 1 hinzugefügt und die Anzahl der Segmente erhöht sich um 1.
9.	Drücken Sie 🕝 oder 🗈 zum Bestätigen oder Abbrechen	Bestätigen Edit Funktion Insert \$1? P-Abbrechen G-OK	Drücken Sie für 10s keine Taste, wird der Vorgang abgebrochen.
		Advanced Edit Program Full Press &+6 to Ack	Haben Sie für das Programm schon alle Segmente konfiguriert, erscheint die Meldung 'Program Full'.

4.16. START EINES ASYNCHRONEN PROGRAMMS

Ebenso wie bei einem synchronen Programmregler können Sie eine Programm Gruppe starten, indem Sie:

- 1. Die PROG Taste drücken.
- 2. Einen Digitaleingang konfigurieren, der alle konfigurierten PSPs aktiviert.
- 3. Verschiedenen Digitaleingänge konfigurieren, die die PSPs einzeln aktivieren.
- 4. Einen Befehl über die digitale Kommunikation senden.

Verwenden Sie die PROG Taste (im Folgenden beschrieben), erscheint ein Pop-up Fenster, in dem Sie das Format des Programms wählen können. Die anderen oben aufgeführten Methoden dienen dem externen oder festen Zugriff. In diesen Fällen erscheint das Pop-up Fenster nicht.

Sie können das Programm auch über die entsprechenden Parameter im Menü regeln:

- 1. 'Gruppen Status' im PROGRAM GROUPS Gruppe ändern Menü. Hier starten Sie alle konfigurierten PSPs gleichzeitig.
- 2. 'Prog Status' im PSP1 (2 oder 3) PROFILE Status Allgemein Menü. Hier lassen sich die PSPs einzeln starten.

4.16.1. Programmstart über die PROG Taste

	Vorgehen	Anzeige		Anmerkungen
1.	Drücken Sie	Run Group Status The Seset <u> \$1</u> : Group 1 Rob1 01:PSP1: P1	Das Run Gro erscheint. W Bedingunger	oup Status Pop-up Fenster ählen Sie aus den folgenden n:
		PSP2 01:PSP2: P1 PSP3 01:PSP3: P1 Delayed Start 0:00:00	Gruppe	Gruppe 1 bis 20 oder USER AUSWAHL
		Start mit 'PROG' Taste		(Auswahl mit $ riangle$ oder $ riangle$)
2.	Zum Start en des Programms drücken Sie	Run Group Status 1: Group 1 Rob1 01:PSP1: P1 PSP2 01:PSP2: P1 PSP3 01:PSP3: P1 PsP3 01:PSP3: P1 PsP3 01:PSP3: P1 PsP3 01:PSP3: P1	(Mit ↔ in der Liste weiter)	Gruppe 1 bis 20 wählt die vorgegebenen Profile, die Sie im PROG GRUPPE (Gruppe andern) Menü erstellt haben. Ändern Sie die Profile in diesem Fenster, sind diese Änderungen stetig.
3	Zum Ston nen	Reset: 'PROG' Taste hait	,	USER AUSWAHL wählt die zuletzt gewählte Gruppe. Änderungen an den Profilen sind nur für diesen Durchlauf gültig.
0.	des Programms	I III I Hold	PSP1	Nicht belegt oder
	drücken Sie	<u>1</u> : Group 1 Rob1 01:PSP1: P1		01:PSP1:P1 bis 20:PSP1:20
	PROG •	PSP2 01:PSP2: P1 PSP3 01:PSP3: P1 Delayed Start 0:00:00		Nicht belegt: Das Profil läuft in diesem Programm nicht.
4.	Halten Sie	Start mit 'PROG' Taste		01:PSP1:P1 wählt PSP1 Programm 1 bis 20.
	3s. um das		PSP2	Nicht belegt oder
	Programm			01: <i>PSP2:P1</i> bis 20: <i>PSP2:20</i>
	zurückzusetzen (Reset)		PSP3	Nicht belegt oder
D				01:PSP3:P1 bis 20:PSP3:20
Üb	ersicht Anzeige.	EP2 ▶G01: Group 1 □□□ PV SP □ 0 0	Delayed Start	Einstellung zwischen 0:00:00 und 500:00:0 h.
Die	in den			Der Wert zählt abwärts, wenn Sie Start wählen.
An: Syr im erk	zeigen gezeigten mole finden Sie folgenden lärt.	HOI O.O Image: Constraint of the second secon		Bei Netzausfall wird Delayed Start auf den Wert vor Netzausfall gesetzt, die Startanforderung wird aber abgebrochen.

Sie können ein Programm unterbrechen und Änderungen an den Segmenten vornehmen, wie für den synchronen Programmregler beschrieben.

Die Programm Mimik können Sie wie für den synchronen Programmregler anzeigen lassen.

4.16.2. Statuszeile des asynchronen Programmreglers

Die Statuszeile des Programmreglers finden Sie in der rechten oberen Ecke der Regelkreis Übersicht, die Sie über die LOOP Taste auswählen können.

PSP3



Die hier gezeigte Ansicht erschient, wenn Sie Gruppen verwenden. Die Anzahl der gezeigten Status Symbole ist abhängig von der Anzahl der verwendeten Programm Blöcke. Sie Symbole werden immer von rechts nach links angezeigt, ohne Lücken.

Verwenden Sie keine Gruppen, ist der Programm Status mit den entsprechenden Regelkreis Seiten verknüpft.

Verwendete Symbole





Der aktuelle Status wird invertiert gezeigt, z. B. PSP ist gestoppt (Hold)

Diese Symbole finden Sie auch in anderen Ansichten, wie z. B. im Run Group Status Pop-up Fenster.

5.		Alarme	. 2
	5.1.	Definition	2
	5.1.1.	Änderbare Parameternamen	2
	5.2.	Alarmarten	3
	5.2.1.	Alarmgruppierung	4
	5.3.	Alarmanzeige	5
	5.3.1.	Alarmbestätigung	5
	5.3.2.	Alarm Verzögerungszeit	6
	5.4.	Alarm Übersicht Seite	7
	5.4.1.	Alarme (Übersicht) Parameter	8
	5.5.	Alarmbestätigung	. 9
	5.6.	Einstellung der Alarmgrenzen	11
	5.7.	Alarmparameter	12
	5.7.1.	ALARME (LP1) Parameter	12
	5.7.2.	ALARME (PV Ein.) Parameter	13
	5.7.3.	ALARME (An Ein.) Parameter	13
	5.7.4.	ALARME (Modul 1) Parameter	14
	5.7.5.	ALARME (User 1) Parameter	14

5. Alarme

5.1. DEFINITION

Alarme verwenden Sie, wenn angezeigt werden soll, wann ein von Ihnen gesetzter Wert erreicht wird. Sie können den Alarm mit einem Ausgang (normalerweise Relais) verbinden und diesen zur Ansteuerung eines akustischen oder optischen Signals verwenden.

Soft Alarme werden nur am Regler angezeigt, aber nicht mit einem Ausgang verbunden.

Ereignisse – können ebenso Alarme sein – treten aber in der Regel als Teil des normalen Regelbetriebs auf. Das Signal wird über ein Modul nach außen geführt, ohne dass eine Alarmmeldung auf der Regleranzeige erscheint. Diese Funktion können Sie z. B. als Lüftersteuerung verwenden.

5.1.1. Änderbare Parameternamen

Kursiv geschriebene Parameternamen können Sie in der Konfigurationsebene ändern. Das kann dazu führen, dass in verschiedenen Geräten gleiche Parameter verschiedene Namen haben.

Typisch änderbare Parameter sind:

- Alarmnamen
- Regelkreisnamen
- Modul- und Eingangsnamen
- Eigene Einheiten
- Promoted Parameter

5.2. ALARMARTEN

In diesem Abschnitt finden Sie die zur Verfügung stehenden Alarmarten beschrieben. In der Graphik ist der Prozesswert (PV) über der Zeit dargestellt.



Abbildung 5-1: Alarmarten

Gradientenalarme werden aktiv, wenn die Änderungsrate des Prozesswerts in Einheiten pro Minute oder Sekunde, den von Ihnen gesetzten Alarmsollwert erreicht. Wählen Sie einen positiven Alarmsollwert, reagiert dieser auf eine positive Änderungsrate, ein negativer Alarmsollwert reagiert auf eine negative Änderungsrate. Möchten Sie eine Überwachung der Änderungsrate in beiden Richtungen, benötigen Sie zwei Alarme. Da die Änderungsrate immer über eine gewisse Zeitspanne berechnet wird, tritt eine kurze Verzögerung in der Anzeige von Gradientenalarmen auf. Bei sich schnell ändernden Prozesswerten ist diese Verzögerung gering. Abweichungsalarme. Für den Alarmsollwert eines Abweichungsalarms können Sie einen externen Eingang von einem anderen Gerät wählen. Sie haben aber auch die Möglichkeit, einen internen Sollwert festzulegen, den sogenannten lokalen Sollwert.

Alarmunterdrückung. Ein Alarm mit Alarmunterdrückung wird erst aktiv, wenn die Startphase beendet ist. Ändern Sie den Sollwert, wird der Alarm ebenso unterdrückt, bis der Prozesswert den Sollwert einmal erreicht hat. Diese Funktion können Sie verwenden, wenn z. B. in der Aufheizphase kein Alarm angezeigt werden soll.

Hysterese wird die Differenz zwischen den EIN- und AUS-Schaltpunkten des Alarms genannt.

Die Hysterese verhindert ein ständiges Schalten des Alarms.

Verzögerung. Mit der Verzögerung legen Sie die Zeit fest, die zwischen Auftreten und Anzeigen des Alarms ablaufen soll.

Alarmspeicherung. Der Alarm wird angezeigt, bis er von Ihnen bestätigt wird. Sie können den Alarm über die Fronttasten, über einen Digitaleingang oder über die digitale Kommunikation bestätigen.

Sie können den Alarm auf zwei Arten bestätigen:

- 1. Automatisches Rücksetzen. Der Alarm wird erst zurückgesetzt, wenn die Alarmbedingung nicht mehr ansteht UND Sie den Alarm bestätigt haben. Sie können den Alarm bestätigen, BEVOR die Alarmbedingung erlischt.
- 2. **Manuelles Rücksetzen.** Der Alarm wird erst zurückgesetzt, wenn die Alarmbedingung nicht mehr ansteht UND Sie den Alarm bestätigt haben. Sie können den Alarm erst bestätigen, NACHDEM die Alarmbedingung erloschen ist.

5.2.1. Alarmgruppierung

Sie können die Alarme mit verschiedenen Aspekten des Prozesses verbinden. Die Alarme werden je nach Funktion in Gruppen unterteilt:

Regelkreisalarme	Alarme, die mit einem Regelkreis verknüpft sind, z. B.
	Abweichungsalarme. Für jeden Regelkreis stehen zwei Alarme zur
	Verfügung. In einem neuen Regler sind nur die Regelkreisalarme
	freigegeben. Die unten aufgeführten Alarme müssen Sie in der
	Konfigurationsebene freigeben (Konfigurations Handbuch, Best.nr.
	HA026933GER).
Prozesswert (PV)	Alarme des Prozesswerteingangs (PV), z. B. Minimal- und
Eingangsalarme	Maximalalarme. Für den Eingang stehen zwei Alarme zur
	Verfügung.
Analogeingangs-	Alarme des Analogeingangs, z. B. Minimal- und Maximalalarme.
alarm	Für den Eingang stehen zwei Alarme zur Verfügung.
Modulalarme	Alarme für die eingesteckten Module. Je nach Modul können dies
	Eingangs- oder Ausgangsalarme sein. Die Alarme sind mit den
	Modulen 1, 3, 4, 5, & 6 verknüpft. Modulsteckplatz 2 ist für eine
	spätere Nutzung reserviert.
Benutzeralarme	Acht unbestimmte Alarme, die mit jeder Variable verknüpft werden
	können.

5.3. ALARMANZEIGE

Alarme werden nur in der Bedienebene angezeigt. Tritt ein Alarm auf, erscheint eine Meldung auf der Anzeige, der Sie die Quelle und die Art des Alarms entnehmen können. Diese Meldung sieht wie folgt aus:



Haben Sie den Alarm bestätigt, erscheint die Meldung aus der Leiste des Pop up Fensters in der Regelkreisübersicht.

Das Symbol 🖨 sehen Sie stetig in der Kopfzeile jeder Seite, solange ein Alarm aktiv ist.

Haben Sie den Alarm auf einen Alarmrelaisausgang gelegt, schaltet das Relais und kann eine externe Alarmmeldung (z. B. optisches oder akustisches Signal) aktivieren.

Bei Ereignissen bleibt die Alarmanzeige aus und es erscheint keine Meldung.

5.3.1. Alarmbestätigung

Drücken Sie gleichzeitig $\square + \bigcirc$.

Die nun folgende Aktion ist abhängig von der Art des konfigurierten Alarms.

Alarmspeicherung – Keine	Alle mit dem Alarm verknüpften Relais werden			
	zuruckgesetzt.			
	Die rote Alarmanzeige leuchtet stetig, solange die			
	Alarmbedingung weiter ansteht und erlischt, wenn keine			
	Alarmbedingung mehr vorhanden ist.			
Alarmspeicherung – 'Auto'	Die mit dem Alarm verknüpften Relais bleiben aktiv,			
	solange die Alarmbedingung ansteht.			
	Die rote Alarmanzeige leuchtet stetig, solange die			
	Alarmbedingung weiter ansteht. Entfällt die			
	Alarmbedingung, werden die Relais zurückgesetzt und die			
	rote Anzeige erlischt.			
Alarmspeicherung –	Die mit dem Alarm verknüpften Relais bleiben aktiv,			
'Manual'	solange die Alarmbedingung ansteht.			
	Die rote Alarmanzeige leuchtet stetig, solange die			
	Alarmbedingung weiter ansteht.			
	Alarmanzeige und Relais können erst zurückgesetzt werden,			
	wenn die Alarmbedingung nicht mehr ansteht. Wählen Sie			
	dazu die entsprechende Alarm Seite und setzen Sie Alarm			
	Best' auf 'Ja'. Mit 🗘 beenden Sie die Bestätigung. Eine			
	andere Art lesen Sie in Abschnitt 5.4, 'Alarm Übersicht			
	Seite'.'			

In diesem Abschnitt erfahren Sie die übliche Methode zur Alarmbestätigung. In Abschnitt 5.5 können Sie über alternative Bestätigungen lesen.

5.3.2. Alarm Verzögerungszeit

Sie haben die Möglichkeit, zwischen Auftreten und Anzeigen eines Alarms eine Verzögerung einzustellen. Verwenden Sie diese Verzögerung, um unerwünschte Alarmmeldungen bei sich schnell ändernden Prozessen zu unterdrücken.

Die Einstellung der Verzögerungszeit können Sie in der Konfigurationsebene vornehmen. Die Konfiguration finden Sie im Konfigurations Handbuch, Bestellnummer HA026933GER beschrieben.



Bemerken Sie zwischen dem Auftreten des Alarms und der Alarmanzeige eine Verzögerung, kann eine Verzögerungszeit in der Konfiguration festgelegt worden sein.

5.4. ALARM ÜBERSICHT SEITE

Den Status von Alarmen finden sie in der Alarm Übersicht Seite:



5.4.1. Alarme (Übersicht) Parameter

Tabelle 5.4.1: Diese Parameter zeigen den Alarm Status.			ALARME (Übersicht)	
Parametername	Parameterbeschreibung	Wert	Vorgabe	Zugriff
Neuer Alarm	Zeigt einen neuen Alarm an. Der Parameter kann über digitale Kommunikation ausgelesen werden	Nein, Ja		Ebene 1 R/O
LP1 Best.	Status und Bestätigung der Regelkreis 1 Alarme	Nein, Ja		Ebene 1
LP2 Best.	Status und Bestätigung der Regelkreis 2 Alarme	Nein, Ja		Ebene 1
LP3 Best	Status und Bestätigung der Regelkreis 3 Alarme	Nein, Ja		Ebene 1
PV Alm Best.	Status und Bestätigung der Prozesswerteingang Alarme	Nein, Ja		Ebene 1
An Alm Best.	Status und Bestätigung der Analogwerteingang Alarme	Nein, Ja		Ebene 1
Modul 1 Best.	Status und Bestätigung der Modul 1 Alarme	Nein, Ja		Ebene 1
Modul 3 Best.	Status und Bestätigung der Modul 3 Alarme	Nein, Ja		Ebene 1
Modul 4 Best.	Status und Bestätigung der Modul 4 Alarme	Nein, Ja		Ebene 1
Modul 5 Best.	Status und Bestätigung der Modul 5 Alarme	Nein, Ja		Ebene 1
Modul 6 Best.	Status und Bestätigung der Modul 6 Alarme	Nein, Ja		Ebene 1
User 1 Best.	Bestätigung Benutzeralarm 1	Nein, Ja		Ebene 1
bis	bis			
User 8 Best.	Bestätigung Benutzeralarm 8	Nein, Ja		Ebene 1
Alle Best.	Alle Alarme bestätigen	Nein, Ja		Ebene 1
5.5. ALARMBESTÄTIGUNG

Sie haben fünf Möglichkeiten, einen neuen Alarm zu bestätigen:

- 1. Drücken Sie gleichzeitig 🕒 und 🕝.
- 2. Über die Alarm 'Übersicht' Seite
- 3. Über die 'Alarme' Seite
- 4. Über einen Steuereingang (z. B. Taster), den Sie mit einem passenden Digitaleingang verbunden haben
- 5. Über die digitale Kommunikation

Die Alarmmeldung bleibt auf der Anzeige und das Alarmsymbol, \triangle , blinkt, bis Sie den Alarm mit D und O bestätigt haben. Nach der Bestätigung leuchtet das Alarmsymbol stetig, bis keine Alarmbedingung mehr ansteht. Tritt in dieser Zeit ein neuer Alarm auf, blinkt das Symbol wieder und eine neue Alarmmeldung erschient.

Der angezeigten Meldung können Sie die Alarmquelle entnehmen. Die Meldung können Sie nach Ihren Vorgaben ändern. Die Alarmquelle enthält den Kanalnamen, die Regelkreisnummer oder den Benutzeralarmnamen.

Die Alarmbestätigung ist abhängig von der Art des Alarms (z. B. gespeichert). Der unten stehenden Tabelle können Sie die verschiedenen Möglichkeiten entnehmen:

Alarm- bedingung	Bestätigung	Symbol 🔒	Meldung	Ext Relais (optional)
EIN	Nein	Blinkt	Alarmmeldung	Ein
AUS	Nein	Aus	Letzte Anzeige	Aus

Nicht gespeicherte Alarme

Alarm- bedingung	Bestätigung	Symbol 🔒	Meldung	Ext Relais (optional)
EIN	Nein	Blinkt	Alarmmeldung	Ein
EIN	Ja	Leuchtet	Letzte Anzeige	Aus
AUS		Aus	Letzte Meldung	Aus

Gespeicherte Alarme – Automatisches Rücksetzen

Alarm- bedingung	Bestätigung	Symbol 🔒	Meldung	Ext Relais (optional)
EIN	Nein	Blinkt	Alarmmeldung	Ein
AUS	Nein	Blinkt	Alarmmeldung	Ein
AUS	Ja			
Alarm- bedingung	Bestätigung	Symbol 🐣	Meldung	Ext Relais (optional)
EIN	Nein	Blinkt	Alarmmeldung	Ein
EIN	Ja	Leuchtet	C:Zugriffsebene	Aus
AUS	-	Aus	Normale Anzeige	Aus

Gespeicherter Alarm – Manuelles Rücksetzen

Alarm- bedingung	Bestätigung	Symbol 🔒	Meldung	Ext Relais (optional)
EIN	Nein	Blinkt	Alarmmeldung	Ein
AUS	Nein	Blinkt	Alarmmeldung	Ein
AUS	Ja	Aus	Zugriffsebene	Aus
Alarm-	Bestätigung	Symbol 🔒	Meldung	Ext Relais (optional)

bedingung	Bootaligarig	oyinbol	liolading	
EIN	Nein	Blinkt	Alarmmeldung	Ein
EIN	Ja	Leuchtet	Letzte Anzeige	Aus
AUS	-	Leuchtet	Letzte Anzeige	Aus
AUS	Bestätigung siehe unten	Aus	Letzte Anzeige	Aus

5.6. EINSTELLUNG DER ALARMGRENZEN

In Ebene 1 haben Sie unter der entsprechenden Seitenüberschrift Zugriff auf die Alarmgrenzen (Alarmsollwerte). Im folgenden Beispiel werden die Werte für Alarm 1/Regelkreis 1 eingestellt:

	Vorgehen	Anzeige	Anmerkungen
1. 2.	Drücken Sie b, bis das Menü der Seitenüber- schriften erscheint. Wählen Sie oder ALARME.	Henä (Ebene 1) SUMMARY PROG TRENO PROGRAMM START PROG ÄNDERN RLARME ZUGRIFF	Die Alarmparameter sind nur verfügbar, wenn Sie sie in der Konfiguration festgelegt haben.
3.	Öffnen Sie mit 🕝 die Unterüberschriften.	Henü (Ebene 1) SUMMARY PROG TREND PROGRAMM START	
4.	Rufen Sie mit oder die Quelle des Alarms, hier LP1, auf.	PRUG ANDERN EPI RLARME LP2 ZUGRIFF PV Ein, PV Ein, An Ein,	
5.	Rufen Sie mit Liste der Alarmparameter für LP1 auf.	ALARHE (LP1) [°C] Alm1 Typ Vollber. Tief (Alm1 Sollwert 0) Alm4 Auscang Aus	Alm1 Art kann nur gelesen werden.
6.	Wählen Sie mit Alm1 Sollwert .		
7.	Öffnen Sie mit AL1 Sollwert.	Alarme (LP1) [* C]	In diesem Beispiel wird
8.	Stellen Sie mit 🚺 oder 💌 den Wert ein.	Alm1 Typ Vollber. Tief Alm1 Sollwert <u>\$173</u> Alm1 Ausgang Aus	der Alarmsollwert auf 173 Einheiten gesetzt.

5.7. ALARMPARAMETER

Die Parameterliste in diesem Abschnitt erscheint nur, wenn Sie einen Alarm für den Regelkreis, den Eingang oder das Modul konfiguriert haben.

5.7.1. ALARME (LP1) Parameter

Tabelle 5.7.1: Stel	die Alarme für	ALA (<i>LI</i>	RME P1)	
Parametername	Parameterbeschreibung	Wert	Vorgabe	Zugriff
Alm1 Typ	Alarm 1 Art	Aus Vollber. Tief, Vollber. Hoch, Abweichungs- band, Abweichung Hoch, Abweichung Tief, Gradient, Wenn Wahr, Wenn Falsch, Wenn Geändert, Geht Falsch, Geht Wahr		R/O
LP1 Best.	Bestätigung beider Alarme von Regelkreis 1	Nein, Ja	Nein	Ebene 1
Alm1 Sollwert	Alarm 1 Sollwert	Reglerbereich		Ebene 1
Alm1 Ausgang	Alarm 1 Ausgang	Ein, Aus	Aus	R/O
Alm2 Typ	Alarm 2 Art	As Alm1 Type		R/O
Alm2 Sollwert	Alarm 2 Sollwert	Reglerbereich		Ebene 1
Alm2 Ausgang	Alarm 2 Ausgang	Ein, Aus	Aus	R/O

Die obige Tabelle wiederholt sich für LP2 und LP3, wenn Sie diese konfiguriert haben.

5.7.2. ALARME (PV Ein.) Parameter

Tabelle 5.7.2: Legen Sie hier die Alarme für den Prozesswerteingang fest.				ALARME (PV Ein.)	
Parametername	Parameterbeschreibung	Wert	Vorgabe	Zugriff	
PV Alm Best.	Alarmbestätigung für Prozesswerteingang	Nein, Ja	Nein	Ebene 1	
FSH Sollwert	Vollbereichsmaximalalarm (1) Sollwert	Reglerbereich		Ebene 1	
FSH Ausgang	Vollbereichsmaximalalarm (1) Ausgang	Ein, Aus	Aus	R/O	
FSL Sollwert	Vollbereichsminimalalarm (2) Sollwert	Reglerbereich		Ebene 1	
FSL Ausgang	Vollbereichsminimalalarm (2) Ausgang	Ein, Aus	Aus	R/O	

5.7.3. ALARME (An Ein.) Parameter

Tabelle 5.7.3: Legen Sie mit diesen Parametern die Alarme für den Analogeingang fest.				ALARME (An Ein.)	
Parametername	Parameterbeschreibung	Wert	Vorgabe	Zugriff	
An Alm Best.	Bestätigung aller Analogeingangsalarme	Nein, Ja	Nein	Ebene 1	
FSH Sollwert	Vollbereichsmaximalalarm (1) Sollwert	Reglerbereich		Ebene 1	
FSH Ausgang	Vollbereichsmaximalalarm (1) Ausgang	Aus, Ein	Aus	R/O	
FSL Sollwert	Vollbereichsminimalalarm (2) Sollwert	Reglerbereich		Ebene 1	
FSL Ausgang	Vollbereichsminimalalarm (2) Ausgang	Aus, Ein	Aus	R/O	

5.7.4. ALARME (Modul 1) Parameter

Tabelle 5.7.4: : Diese Parameter bestimmen die Alarme von Modul 1.				RME lul 1)
Parametername	Parameterbeschreibung	Wert	Vorgabe	Zugriff
Modul 1 Best.	Bestätigung aller Alarme von Modul 1	Nein, Ja	Nein	Ebene 1
FSH Sollwert	Vollbereichsmaximalalarm (1) Sollwert	Reglerbereich		Ebene 1
FSH Ausgang	Vollbereichsmaximalalarm (1) Ausgang	Aus, Ein	Aus	R/O
FSL Sollwert	Vollbereichsminimalalarm (3) Sollwert	Reglerbereich		Ebene 1
FSL Ausgang	Vollbereichsminimalalarm (3) Ausgang	Aus, Ein	Aus	R/O

Die Tabelle wird wiederholt für:

5.7.5. ALARME (User 1) Parameter

Tabelle 5.7.5: Diese Parameter bestimmen die Benutzeralarme.			ALARME (User 1)	
Parametername	Parameterbeschreibung	Wert	Vorgabe	Zugriff
Alm1 Typ	Alarm 1 Typ	Wie 5.7.1.		R/O
User 1 Best.	Bestätigung aller Alarme von User 1	Nein, Ja	Nein	Ebene 1
Sollwert	Alarm 1 Sollwert	Reglerbereich		Ebene 1
Ausgang	Alarm 1 Ausgang	Aus, Ein	Aus	R/O in Ebene 1

Die obige Tabelle wird wiederholt für:

User Alarm 2	User Alarm 3	User Alarm 4	User Alarm 5	User Alarm 6
User Alarm 7	User Alarm 8			

2
3
4

A. Bestellcodierung

A.1. HARDWARE CODE

Der Regler 2704 besitzt einen modularen Hardwareaufbau. Sie können die Hardware mit bis zu sechs einsteckbaren E/A-Modulen und zwei Kommunikationsmodulen erweitern. Acht Digitalein-/-ausgänge und ein Relais sind Teil des Standardgeräts.

1 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
	·	<u> </u>				•	<u> </u>	•						•
1 Reglertyp 2704 Standard 2704 Brotibue			5 - 9 XX R4	E/ Ni	A Slot cht be	ts 1 3 elegt	456		10 XX	Sp Ni	chr bel	r modu l egt	l	
2 Versorgung VH 85-264Vac VL 20-29Vac/dc 3 Kreise/Programme Erste Stelle 1 1 1 2 Province			R2 RR T2 TT D4 D6 PV TL	Si Di Tr Di Di Di (n Tr	chließ ual Re iac ual Tri C Stet C Sigr / Eing ur Slo iple Lo	er elais igausga nalausg jang ts 3 & 6 ogikeing	ang ang S) gang		11 - XX A2 Y2 F2 AE YE FE PB	Co Ni 23 2- 4- 23 2- 4- Pr	omms cht bel 2 Mod Leiter E 2 Bisyn Leiter 4 Leiter 4 ofibus	H egt 5IA-485 5IA-485 5IA-485 5IA-485 5IS 185 Bis	5 5 ync sync	
33F Zweite Stel _XX Ke _220 _550 Drite Stelle _XX Ke 1 1F 2 2F 33F	Regelkr Ie ine Pro Progra ine Pro Profil Profile Profile	eise gramm mme ⁽¹ mme gramm	e) e	TK TP MS VU G3 G5 AM DP	Tr 22 Pr 5\ 10 Ar 5) Di Ei	iple K iple Lo Vdc T otentic /dc Tr)Vdc T naloge ual DC ngang	ontakte ogikaus Fransmi ometere ansduc Fransdu eingang C (Sond g (Slots	ingang gang tter PS ingang er PSU cer PS (nicht s en) 3 & 6)	U U Slot	DN 12 XX A2 Y2 F2 M1 M2 M3	De Co Nia 23 2-L 4-L 23 2-L 4-L 4-L	mms . cht bele 2 Modt eiter E eiter E 2 Mast eiter 4 eiter 4	et egt ous IA-485 IA-485 er 85 Mas 85 Mas	ster
4 AI XX Sta ZC Zir V1 1 V V3 3 V Hardware And	pplikati andard konia /akuum /akuum	on Ifühler Ifühler		LO DO HR TD	Is Di Au (n Si (n TI	ol. Log ual 4-2 usgan ur Slo ochau gnalau ur Slo <u>OS Eir</u>	gikausg 20mA g/24Vd ts 1, 4, flösend usg. & 2 ts 1, 4, ngang ⁽⁷	ang c PSU 5) er DC 24Vdc F 5)	PSU	13 GER ENG FRA NED SPA SWE		Anleit Deutsc Englisc Franzö Nieder Spanis Schwe	ung h sisch ändisc ch disch	h

- 1. Der Basic Regler beinhaltet 8 digitale Register, 4 Timer, 4 Summierer
- 2. Toolkit 1 beinhaltet 16 analoge, 16 digitale Operationen, Pattern Generator, Pulse Programmer & 4 User Werte
- 3. Toolkit 2 beinhaltet Toolkit 1 plus zusätzliche 8 analoge, 16 digitale Operationen und 8 User Werte
- Dual Analogeingang z. B. f
 ür C-Pegel (Eing
 änge nicht voneinander isoliert)
- 5. El-Bisynch beinhaltet nur einen Untersatz von Parametern
- 6. Das HR Modul bietet einen hochauflösenden Signalausgang und eine 24Vdc Versorgung.
- 7. Nur für 2704.

Hardware Codierungsbeispiel

2704/VH/323/XX/RR/PV/D4/TP/PV/XX/A2/XX/GER/U1/E1//IT

Regler mit drei Regelkreisen und 20 Programmen mit drei Profilen. Versorgungsspannung ist 85 - 264 Vac. Module: 2 x PV Eingang, 1 x Dual Relais, 1 x DC Stetig, 1 x Triple Logikausgang, EIA-232 Kommunikation. 16 analoge und 32 digitale Operationen.

10 Ein-/10 Ausgänge Erweiterung und iTools Software

· ·		
XX	Standard	
U1	16 An & 16 Dig	
U2	24 An & 32 Dig	
15	Konfig Tools	
XX	Kein	

iTools

Toolkit Blöcke

14

IT

A.2. KURZCODIERUNG (OPTIONAL)

Der Regler wird mit der von Ihnen bestellten Hardware ausgeliefert. Die Konfiguration können Sie über iTools durchführen. Alternativ dazu haben Sie die Möglichkeit, mit folgender Codierung den Regler vorzukonfigurieren.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	2	Bogo	Ikrojofun	ktion	7	Analo	aoinaan	~	8 - 12	Slot	Eunktio	n	
T -	J to Sta	Rege	ikreistun	Ktion		Koin	geingan	y	Rogolk	roienum	mor	11	
		Koino			P2	D\/ Kr	ois 2		Kegeikreisnummer				
S	~~	Stand	ard PID		P3	P\/ Kr	cis Z		1	Kreis N	lr 1		
с_		Kaska	ade		S1	SP Kr	eis 1		2	Kreis N	lr 2		
R		Verhä	Itnis		S2	SP Kr	eis 2		3	Kreis N	Ir. 3		
0		Overr	ide ⁽⁷⁾		S3	SP Kr	eis 3		Einzelr	elais od	er Triac		
Zw	eite S	telle			A1	Aux P	V Kreis 1		HX	Heizen			
PI	D	PID R	egelung		A2	Aux P	V Kreis 2		CX	Kühlen			
0	NF	Ein/A	us Regelu	ung	A3	Aux P	V Kreis 3		Dual R	elais ode	er Triac		
PI	IF	PID/E	inAus	-	L1	Verhä	ltnis Führ	ungs	_HC	PID He	eizen & K	ühlen	
		Regel	ung			PV Kr	eis 1		_VH	VP Hei	zen		
VI	P1	Schrit	tregler (V	'P)	L2	Verhä	ltnis Führ	ungs	_AA	FSH &	FSH		
		ohne	Rückführ	ung		PV Kr	eis 2		_AB	FSH &	FSL		
VI	P2	Schrit	tregler (V	P) mit	L3	Verhä	Itnis Führ	ungs	_AC	DH & D			
						PV Kr	eis 3		_AD	FSH &	DH		
4 -	6 F	rozesse	eingänge	•	Einga	angsber	eich		_AE	FSL &	DL		
X	Keir	ne			3. Ste	elle aus I	abelle 1			FSH&	FSL		
J	JTh	iermoele	ment			Tabe	1 مالد				DB		
ĸ		hermoele	ement		Α	4-20m	A linear				DD IB		
		iermoele	ement		Y	0-20m	A linear			Heizen	O/P Kre	ise 182	
		ermoeie	ment		v	0-10V	dc linear		CCX	Kühlen	0/P Kre	ise 1&2	
R	RT		mont		W	0-5Vd	c linear		P12	Steuers	spuren 1	82	
S	ST	hermoele	ment		G	1-5Vd	c linear		P34	Steuers	spuren 3	&4	
В	BT	hermoele	ment						P56	Steuers	spuren 5	&6	
P	PT	hermoele	ement		Dual	4-20mA	/24Vdc T	x OP	P78	Steuers	spuren 7	&8	
C	CT	nermoele	ement		HH	Heize	n OP Kre	ise 1	Triple	Logikaus	sgang		
Ζ	RTD)/PT100			X	& 2			_HX	Kn1 He	eizen		
Α	4-20	mA linea	ar		_HC	Heize	n Kunien	0 T.	_CX	Kn1 Kü	ihlen		
Y	0-20	mA linea	ar			Kn1 F	leizen, Kr	12 I X	_HC	Kn1 Heizen, Kn2			
V	0-10	Vdc line	ar		Weel	Delue				Kühlen	0/5.14		
W	0-5\	/dc linea	r		HX	Hoizo	n		HHX	Heizen	O/P Kre	ise 1&2	
G	1-5\	/dc linea	r			Kühle	n		ннн	Heizen	0/P Kre	ise 1, Z	
Bis	szu 3	einladb	are		Pote	ntiomete	reingang	.	Single	A J	nängo		
Lin	earis	ierunge	n (ersetz	t C):	VF	VP He	eizen Rüc	kf.	ыngle н		aizen		
Q	EIGE	ene Kurv	e		RS	Extern	ner SP			PID Kü	ihlen		
D			ernent		Anal	ogeingai	ng *		 	PV Ret	ransmiss	sion	
1			ment		_R_	Sollwe	ert		s	SP Ret	ransmiss	sion	
2	Pt20	%Rh/Pt	40%Rh		Aux	& Führu	ngs PV E	ing.	Ausgar	ngsbereic	h: 3. Ste	lle aus	
3	W/M	26%Re	(Eng)		*				Tabelle	1			
4	W/W	V26%Re	(Hos)		_L_	Verh.	Führung		Präzisi	ons PV E	Eingang		
5	W59	%Re/W2	6%Re(Er	ng)	_B_	Aux P	V Eingan	g	_PV	PV Ein	gang	(0)	
6	W59	%Re/W2	6%Re(Ho	os)	* Aus	gangsbe	reich: 3.	Stelle	_PA	Aux PV	/ Eingang) ⁽⁸⁾	
7	Pt10)%Rh/Pt	40%Rh		aus T	abelle 1	A		_PL	Verhält	tnis .		
8	Exe	rgen K80	IR Pyror	meter	Hoch	auti. DC	Ausgan	9		Führun	igseingar	ng	
					-1A	4-20m							
					-10	4-20m		tran					
					-SA	4-2011 0-10V	SP Rote	an					

Allgemeine Anmerkungen:

- Der Prozesswert des Regelkreises 1 ist auf dem Microboard als Haupteingang vorgegeben. Die Prozesswerte der Regelkreise 2 und 3 müssen Sie auf die Steckplätze 3 oder 6 setzen oder als Analogeingänge definieren.
- Die Alarmkonfiguration bezieht sich nur auf Regelkreisalarme. Pro Regelkreis können Sie einen Alarm zuordnen. Weitere Alarme müssen Sie selbst konfigurieren.
- 3. Eingänge für Thermoelement und Widerstandsthermometer akzeptieren nur Min. und Max. Grenzen ohne Dezimalpunkt.
- 4. Lineareingänge haben einen Bereich von 0-100% ohne Dezimalstelle.
- Temperatureingänge sind auf °C eingestellt. Haben Sie das Gerät in USA bestellt, ist °F eingestellt.
- 6. Externe Sollwerte verwenden die Min. und Max. Werte des Regelkreises.
- 7. VP1 oder VP2 sind für Override nicht verfügbar.
- 8. Nur für Kaskade- und Overrideeingänge.
- 9. Das HR Modul ist für den Rückführ Modus vorgesehen.

A.3. KURZCODIERUNG BEISPIEL

SVP1/SPID/SPID/K/Z/A/S1A/1VH/2PV/2HV/3HC/3PV

Mit dieser Codierung erhalten Sie die Hardware aus dem ersten Beispiel wie folgt konfiguriert:

- Regelkreis 1: Schrittregelung, Typ K Eingang, Kanal 1 VP Ausgang auf Slot 1, 4-20mA externer Sollwerteingang.
- Regelkreis 2: PID Regelung, Widerstandsthermometereingang auf Slot 3, 0-10Vdc Kanal 1 Ausgang auf Slot 4.
- Regelkreis 3: PID Regelung, 4-20mA Eingang auf Slot 6, Logik Kn1/Kn2 Ausgang auf Slot 5.

B.	Informationen zu Sicherheit und EMV	2
B.1.	Sicherheit	2
B.1.1.	Elektromagnetische Verträglichkeit	2
B.2.	Service und Reparatur	2
B.2.1.	Elektrostatische Entladungen	2
B.2.2.	Reinigung	2
B.3 .	Sicherheitshinweise	3
B.3.1.	Sicherheits Symbole	3
B.3.2.	Personal	3
B.3.3.	Berührung	3
B.3.4.	Isolierung	
B.3.5.	Verdrahtung	4
B.3.6.	Isolierung	4
B.3.7.	Leckstrom	4
B.3.8.	Überstromschutz	5
B.3.9.	Maximalspannungen	5
B.3.10	Umgebung	5
B.3.11	. Anlagen- und Personensicherheit	5
B.3.12	Erdung des Fühlerschirms	6
B.4 .	EMV Installationshinweise	6

B. Informationen zu Sicherheit und EMV

Bitte lesen Sie dieses Kapitel, bevor Sie den Regler installieren

Der Regler ist für industrielle Anwendungen im Bereich der Temperaturregelung vorgesehen und entspricht den Europäischen Richtlinien für Sicherheit und EMV. Andere Anwendungen oder Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung kann die Sicherheit des Reglers beeinträchtigen. Es liegt in der Verantwortlichkeit des Inbetriebnehmers, diese Richtlinien bei der Installation des Geräts einzuhalten.

B.1. SICHERHEIT

Dieses Gerät entspricht der Europäischen Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG, ergänzt durch 93/68/EWG, unter Anwendung des Sicherheitsstandards EN 61010.

B.1.1. Elektromagnetische Verträglichkeit

Dieser Regler ist konform zu der EMV Richtlinie 89/336/EWG, ergänzt durch 93/68/EWG, und den erforderlichen Schutzanforderungen. Die Konformität ist durch eine Drittstelle geprüft und die technischen Unterlagen sind dort abgelegt. Das Gerät ist für Anwendungen im Industriebereich nach EN 50081-2 und EN 500082-2 vorgesehen.

B.2. SERVICE UND REPARATUR

Dieses Gerät ist wartungsfrei.

Sollte das Gerät einen Fehler aufweisen, kontaktieren Sie bitte die nächste Eurotherm Niederlassung.

ACHTUNG: Geladene Kondensatoren

Bevor Sie den Regler aus dem Gehäuse entfernen, nehmen Sie das Gerät vom Netz und warten Sie etwa 2 Minuten, damit sich Kondensatoren entladen können. Halten Sie diese Zeit nicht ein, können Kondensatoren mit gefährlicher Spannung geladen sein. Vermeiden Sie auf jeden Fall jede Berührung der Elektronik, wenn Sie das Gerät aus dem Gehäuse entfernen.

B.2.1. Elektrostatische Entladungen

Bevor Sie ein Modul aus dem Gehäuse entfernen stellen Sie sicher, dass keine statischen Entladungen stattfinden können. Statische Entladungen können die Elektronik des Geräts zerstören. Arbeiten Sie an den Platinen, um z. B. ein RC-Glied eines Relais Moduls zu entfernen, beachten Sie alle Vorsichtsmaßnahmen bezüglich statischer Entladungen.

B.2.2. Reinigung

Verwenden Sie für die Reinigung der Geräteaufkleber kein Wasser oder auf Wasser basierende Reinigungsmittel sondern Isopropyl Alkohol. Die Oberfläche der Geräte können Sie mit einer milden Seifenlösung reinigen.

B.3. SICHERHEITSHINWEISE

B.3.1. Sicherheits Symbole

Im folgenden werden die auf dem Gerät angebrachten Sicherheits-Symbole erklärt:



Achtung (siehe dazugehörige _____ Funktionserde Dokumentation)

Die Funktionserde dient nur zur Erdung der RFI Filter.

B.3.2. Personal

Lassen Sie die Installation dieses Geräts nur von gualifiziertem Personal durchführen.

B.3.3. Berührung

Bauen Sie das System zum Schutz vor Berührung in ein Gehäuse ein.

B.3.4. Isolierung

Die festen Digitalein-/-ausgänge und der Analogeingang sind nicht isoliert. Prozesswerteingang und alle Steckmodule sind voll isoliert (Abbildung B-1).

Der Analogeingang ist ein Differentialeingang mit eigener Vorspannung. Dieser kann für geerdete und nicht geerdete Wandler mit niedriger Ausgangsimpedanz verwendet werden. Generiert wird ein Signal im Bereich ± 10 V oder ± 20 mA (mit 100 Ω Bürde über den + und -Klemmen).

Dieser Eingang ist weder von der Geräteerde (kann über die festen E/A Ports geerdet werden) noch von der Erdklemme des Geräts isoliert. Legen Sie deshalb nie die Spannungsversorgung auf diese Eingänge.

Damit die Eingänge sicher arbeiten, darf die Spannung gegen Geräteerde an den Eingängen ±120 Vdc oder ac_{eff} nicht überschreiten. Für eine verbesserte Gleichtaktunterdrückung (z. B. Werte der technischen Daten) sollten Sie die Spannung auf 40 Vdc begrenzen.

Nicht geerdete Wandler werden automatisch auf +2,5 V gegen Geräteerde vorgespannt.

Anmerkung: Alle weiteren Ein- und Ausgänge sind gegen das Gerät und gegeneinander voll isoliert.



Abbildung B-1: Analogeingang und feste Digital E/A Equivalent Circuit

B.3.5. Verdrahtung

Die Verdrahtung muss korrekt, entsprechend den Angaben in dieser Bedienungsanleitung und den jeweils gültigen Vorschriften, erfolgen. Achten Sie besonders darauf, dass die AC Spannungsversorgung nicht mit dem Sensoreingang oder anderen Niederspannungsein- oder ausgängen verbunden wird. Verwenden Sie Kupferleitung (außer für Thermoelementanschluss) und achten Sie darauf, dass alle Zuleitungen und Anschlussklemmen für die entsprechende Stromstärke dimensioniert sind. Weiterhin sind alle Anschlüsse nach den gültigen VDE-Vorschriften bzw. den jeweiligen Landesvorschriften vorzunehmen.

B.3.6. Isolierung

Die Installation muss einen Trennschalter oder einen Leistungsschalter beinhalten. Bauen Sie diesen Schalter in der Nähe des Systems und gut erreichbar für den Bediener ein. Kennzeichnen Sie den Schalter als trennende Einheit.

B.3.7. Leckstrom

Trotz der RFI Filterung fließt ein Leckstrom kleiner 0,5 mA. Beachten Sie dies, wenn Sie Anwendungen mit z. B. Reststrombauteilen als Trennschalter planen.

B.3.8. Überstromschutz

Sichern Sie die DC Spannungsversorgung des Reglers mit einer Sicherung. Das schützt die Regler-Platinen vor Überstrom.

B.3.9. Maximalspannungen

Die maximal anliegende Spannung der folgenden Klemmen muss weniger als 264 V_{AC} betragen:

- Netz oder Null zu allen anderen Verbindungen;
- Relais- oder Triacausgang zu Logik-, DC oder Fühlerverbindungen;
- jede Verbindung gegen Erde.

Schließen Sie den Regler nicht an Drehstromnetze ohne geerdeten Mittelpunkt an. Im Falle eines Fehlers kann es bei dieser Versorgung zu Spannungen über 264 V_{AC} kommen. Das Gerät kann dadurch zerstört werden.

Spannungstransienten über die Versorgungsklemmen und zwischen Spannungsversorgung und Erde dürfen 2,5 kV nicht überschreiten. Wo Transienten über 2,5 kV zu erwarten sind, müssen Sie die Netzspannungen mit einem Überspannungsschutz auf 2,5 kV begrenzen. Wählen Sie ein Bauteil entsprechend den technischen Anforderungen.

B.3.10.Umgebung

Leitende Verschmutzungen dürfen nicht in den Schaltschrank gelangen. Um eine geeignete Umgebungsluft zu erreichen, bauen Sie einen Luftfilter in den Lufteintritt des Schaltschranks ein. Sollte der Regler in kondensierender Umgebung stehen (niedrige Temperaturen), bauen Sie eine thermostatgeregelte Heizung in den Schaltschrank ein.

B.3.11. Anlagen- und Personensicherheit

Beim Entwurf eines Regelsystems sollten Sie sich auch über die Folgen bei Fehlfunktionen Gedanken machen. Bei einem Temperatur-Regelsystem besteht die Gefahr einer ständig laufenden Heizung. Das kann zu Personen- und Anlagenschäden führen. Gründe für eine fehlerhafte Heizung können sein:

- Beschädigung des Sensors durch den Prozess
- Die Verdrahtung des Thermoelementes wird kurzgeschlossen
- Reglerausfall in der Heizperiode
- Eine externe Klappe oder Schütz ist in Heizposition blockiert
- Der Reglersollwert ist zu hoch

Schützen Sie sich und die Anlage durch eine zusätzliche Temperatur-Schutzeinheit. Diese sollte einen unabhängigen Temperaturfühler und ein Schütz besitzen, der den Heizkreis abschalten kann.

Anmerkung: Das Alarmrelais im Regler dient nicht zum Schutz der Anlage, sondern nur zum Erkennen und Anzeigen der Alarme.

B.3.12. Erdung des Fühlerschirms

In manchen Anwendungen wird der Sensor bei laufendem System gewechselt. In diesem Fall sollten Sie als zusätzlichen Schutz vor Stromschlag den Schirm des Temperatursensors erden. Verbinden Sie den Schirm nicht mit dem Maschinengehäuse.

B.4. EMV INSTALLATIONSHINWEISE

Um sicherzustellen, dass die EMV-Anforderungen eingehalten werden, treffen Sie folgende Maßnahmen:

- Stellen Sie sicher, dass die Installation gemäß den "Eurotherm EMV-Installationshinweisen", Bestellnummer HA 150 976, durchgeführt wird.
- Bei Relais- oder Triacausgängen müssen Sie eventuell einen geeigneten Filter einsetzen, um die Störaussendung zu unterdrücken. Bei typischen Anwendungen empfehlen wir Schaffner FN321 oder FN612. Bitte beachten Sie, dass die Anforderungen an die Filter jedoch von der verwendeten Lastart abhängen.

Um die Aufnahme von elektrischem Rauschen zu minimieren, verlegen Sie die Leitungen von Logik- und Stetigausgang und Sensoreingang weitab von Netzspannungsleitungen. Ist dies nicht möglich, verwenden Sie bitte abgeschirmte Kabel. Die Abschirmung muss an einem Ende geerdet sein.

С.		Technische Daten	2
	C.1.	Alle Analog-, Dual und Prozesswerteingänge	2
	C.2.	Präzisions Prozesswerteingang /Modul	3
	C.3.	Dual (Sonde) Eingangsmodul	3
	C.4 .	Analogeingang	4
	C.5.	Analogeingangs Modul	4
	C.6.	Standard Digitalein-/Ausgang	5
	C.7.	Digitaleingang Modul	5
	C.8.	Digitalausgang Modul	5
	C.9 .	Analogausgang Modul	5
	C.10.	Transmitterversorgung	5
	C.11.	Transducerversorgung	6
	C.12.	Dual DC Ausgang	6
	C.13.	Hochauflösender DC Ausgang	6
	C.14 .	Potentiometereingang	6
	C.15.	TDS module	6
	C.16.	Digitale Kommunikation	6
	C.17.	Alarme	7
	C.18.	User Meldungen	7
	C.19.	Ein/Ausgangsfunktionen	7
	C.20.	Programmregler	7
	C.21.	Erweiterte Funktionen	8
	C.22.	Allgemein	8
	C.23 .	Graphische Fehlerdarstellung	9
	C.23.1	. mV Eingang	9
	C.23.2	. Mittlerer Bereich Eingang mit hoher Impedanz 1	0
	C.23.3	. High Level Eingang 1	1
	C.23.4	. Widerstandsthermometereingang (Pt-100) 1	1
	C.23.5	. Thermoelementeingang 1	4

C. Technische Daten

Wenn nicht anders gekennzeichnet beziehen sich die Daten auf 0 bis 50 °C.

C.1. ALLE ANALOG-, DUAL UND PROZESSWERTEINGÄNGE

Abtastrate	9 Hz (110 ms)
Eingangsfilterung	AUS bis 999,9 s Filterzeitkonstante (f.t.c.). Werkseinstellung ist 0,4 s
Anpassung	Anpassung und Wandler Skalierung möglich
Fühlerbruch	a.c. Fühlerbruch an jedem Eingang (z. B. schnelle Sprungantwort und
	keine dc Fehler mit hochohmigen Quellen)
Thermoelement	K, J, T, R, B, S, N, L, PII, C, D, E mit einem Fehler < ±0,2 °C
Allgemein	Auflösung: typischer Wert bei einer Filterzeitkonstanten (f.t.c) von
	0,4 s. Die Auflösung verbessert sich um den Faktor 2 bei einer
	Quadratur des f.t.c.
	Kalibrierung: Offsetfehler + prozentualer Fehler des absoluten
	Messwerts bei Umgebungstemperatur von 25 °C.
	Drift: extra Offset und absoluter Messwertfehler pro Grad
	Abweichung von der Umgebungstemperatur von 25 °C.

C.2. PRÄZISIONS PROZESSWERTEINGANG /MODUL

Anzahl der Fingänge	1 Standard und bis zu 2 zusätzliche PV Prozesswerteingangsmodule auf den Steckplätzen 3 und 6 (isoliert)
mV Eingang	Zwei Bereiche $\pm 40 \text{ mV} \& \pm 80 \text{ mV}$ für Thermoelement linear mV
in (Eingung	Ouelle oder $0 - 20$ mA mit 2 49 Ω Shunt
	Kalibriergenauigkeit: $\pm (1.5 \text{ µV} + 0.05 \% \text{ des absoluten Messwerts}).$
	Auflösung: 0,5 μ V für 40 mV Bereich & 1 μ V für 80 mV Bereich,
	Drift: $\leq \pm (0.05 \mu\text{V} + 0.003 \%$ des absoluten Messwerts) pro °C
	Eingangsimpedanz: >100 M Ω , Leckstrom: < 1 nA
0 - 2V Eingang	-1,4 V bis +2 V für Zirkonia
	Kalibriergenauigkeit: $\pm (0.5 \text{ mV} + 0.05 \% \text{ des absoluten Messwerts}),$
	Drift: $< +(0.05 \text{ mV} + 0.003 \% \text{ des absoluten Messwerts})$ pro °C
	Fingangsimpedanz: >100 MO Leckstrom: < 1nA
0 - 10V Eingang	-3V bis +10V für Spannungseingang
	Kalibriergenauigkeit: $\pm (0.5 \text{mV} + 0.1\% \text{ des absoluten Messwerts}).$
	Auflösung: 180 μ V,
	Drift: $\leq \pm (0,1 \text{ mV} + 0,01 \% \text{ des absoluten Messwerts})$ pro °C
	Eingangsimpedanz: $0,66 \text{ M}\Omega$
Pt100 Eingang	3-Leiter, 0 bis 400 Ω (-200 °C bis +850 °C)
00	Kalibriergenauigkeit: $\pm (0,1 \text{ °C} + 0,04 \text{ % des absoluten Messwerts in})$
	°C)
	Auflösung: 0,02 °C,
	Drift: $\leq \pm (0,006 \text{ °C} + 0,002 \text{ % des absoluten Messwerts in °C})$ pro °C
	Sensorstrom: 0,2 mA. Kein Anzeigefehler bis zu einem Leitungs-
	widerstand von 22 Ω je Leiter bei 3-Leiteranschluß.
Thermoelement	Interne Vergleichsstelle: >40:1 typisch,
	Vergleichsstellenfehler bei 25 °C: $\leq 0,5$ °C
	0 °C, 45 °C und 50 °C externe Vergleichsstelle.
Zirkonia Sonden	Unterstützung der meisten Sonden. Kontinuierliche Überwachung der
	Sondenimpedanz (100 Ω bis 100 k Ω)

C.3. DUAL (SONDE) EINGANGSMODUL

Allgemein	Technische Daten wie Präzisions Prozesswerteingang außer: Das Modul bietet zwei Sensor/Wandlereingänge, die die gleiche negative Klemme haben.
	Ein Low Level Eingang (mV, 0-20 mA, Thermoelement, Pt100) und
	ein High Level Eingang (0-2 Vdc, 0-10 Vdc)
Isolierung	Die Eingänge sind gegen den Rest des Geräts galvanisch getrennt aber nicht voneinander
Abtastrate (jeder	4,5 Hz (220 ms)
Eingang)	
Eingangsfilterung	Werkseinstellung 0,8 s

C.4. ANALOGEINGANG

Anzahl der Eingänge	1 Standard (nicht isoliert). Verwendung mit erdfreien oder geerdeten Wandlern mit kleiner Impedanz
Eingangsbereich	-10 V bis +10 V linear oder $0 - 20$ mA mit 100 Ω Bürde.
0 0	Kalibrierung: $\pm (1.5 \text{ mV} + 0.1 \% \text{ des Messwerts})$
	Auflösung: 0,9 mV
	Drift: $< \pm (0,1 \text{ mV} + 0,006 \% \text{ des Messwerts}) \text{ pro }^{\circ}\text{C}$
	Eingangsimpedanz: 0,46 M Ω (erdfreier Eingang), 0,23 M Ω (geerdeter
	Eingang)
Isolierung	Von den Standard E/A nicht getrennt. Differentialeingänge mit einem Gleichtaktbereich von \pm 42 Vdc (Mittelwert beider Eingänge gegen
	Schirm oder Common darf ± 42 Vdc nicht über- bzw. unterschreiten).
	CMRR : >110 dB bei 50/60 Hz, >80 dB bei DC
Funktionen	Prozesswert, externer Sollwert, Sollwert Trim, externe Leistungs- begrenzung, Feedforward Eingang, Schrittregelrückführung

C.5. ANALOGEINGANGS MODUL

Anzahl der	Bis zu 4 Analogeingangs Module auf den E/A Steckplätzen
Eingänge	1, 3, 4 & 6
mV Eingang	100 mV Bereich - für Thermoelement, Linear mV oder 0-20 mA mit
	2,49 Ω externer Bürde.
	Kalibrierung: $\pm 10 \mu V + 0.2 \%$ des Messwerts
	Auflösung: 6 µV
	Drift: $\leq \pm 0.2 \mu V + 0.004 \%$ des Messwerts pro °C
	Eingangsimpedanz: >10 M Ω , Leckstrom: <10 nA
0 - 2Vdc Eingang	-0,2 V bis +2,0 V Bereich - für Zirkonia.
	Kalibrierung: $\pm 2 \text{ mV} + 0,2 \%$ des Messwerts
	Auflösung: 30 μV
	Drift: $\leq \pm 0.1 \text{ mV} + 0.004 \%$ des Messwerts pro °C
	Eingangsimpedanz: >10 MΩ, Leckstrom: <20 nA
0 - 10Vdc Eingang	-3 V bis +10,0 V Bereich - für Spannungseingang.
	Kalibrierung: $\pm 2 \text{ mV} + 0,2 \%$ des Messwerts
	Auflösung: 200 µV
	Drift: $\leq \pm 0.1 \text{ mV} + 0.02 \%$ des Messwerts pro °C
	Eingangsimpedanz: >69 KΩ
Pt100 Eingang	0 bis 400 Ω (-200 °C bis +85 0°C).
	Kalibrierung: $\pm (0,4 ^{\circ}\text{C} + 0,15 ^{\circ}\text{M} \text{ des Messwerts in }^{\circ}\text{C})$
	Auflösung: 0,08 °C
	Drift: $\leq \pm (0,015 \text{ °C} + 0,005 \text{ % des Messwerts °C}) \text{ pro °C}$
	Sensorstrom: 0,3 mA. Kein Anzeigefehler bis zu einem Leitungs-
	widerstand von 22 Ω je Leiter bei 3-Leiteranschluß
Thermoelement	Interne Vergleichsstelle >25:1 typisch.
	Vergleichsstellenfehler bei 25 °C: $\leq \pm 2^{\circ}$ C
	0 °C, 45 °C und 50 °C externe Vergleichsstelle.

C.6. STANDARD DIGITALEIN-/AUSGANG

Zuordnung	1 Digitaleingang Standard und 7 E/A, die als Ein- oder Ausgang
	konfiguriert werden können (nicht isoliert) plus 1 Wechsler Relais
Digitaleingänge	Spannungslevel : Eingang aktiv < 2 Vdc, inaktiv >4 Vdc
	Schließkontakt: Eingang aktiv <100 Ω , inaktiv >28 k Ω
Digitalausgänge	Open collector, 24 Vdc bei 40 mA max Ansteuerung,
	benötigt externe Versorgung
Wechsler	2 A bei 264 Vac ohm'sch
Funktionen	Siehe Kapitel 20 des Konfigurations Handbuchs
Lebensdauer	1.000.000 Schaltvorgänge mit externem RC-Glied

C.7. DIGITALEINGANG MODUL

Modularten	Triple Kontakteingang, Triple Logikeingang
Zuordnung	Steckplätze 1, 3, 4, 5 oder 6
Schließkontakt	Aktiv $<100 \Omega$, inaktiv $>28 k\Omega$
Logikeingang	Stromsenke: aktiv 10,8 Vdc bis 30 Vdc bei 2,5 mA
	inaktiv -3 bis 5 Vdc bei <-0,4 mA
Funktionen	Siehe Kapitel 21 des Konfigurations Handbuchs

C.8. DIGITALAUSGANG MODUL

Modularten	Relais, Dual Relais, Triac, Dual Triac, Triple Logikmodul (isoliert)
Zuordnung	Steckplätze 1, 3, 4, 5 oder 6 (max. 3 Triac Module pro Gerät)
Relais	2 A, 264 Vac ohm'sch
Logik	12 Vdc bei 9 mA
Triac	0,75 A, 264 Vac ohm'sch
Funktionen	Siehe Kapitel 21 des Konfigurations Handbuchs

C.9. ANALOGAUSGANG MODUL

Modularten	1 Kanal DC Regelung, 1 Kanal DC Signalausgang (5 max.) (isoliert)
Zuordnung	Steckplätze 1, 3, 4, 5 oder 6
Bereich	0-20 mA, 0-10 Vdc (isoliert)
Auflösung	1:10.000 (2.000-rauschfrei); 0,5 % Genauigkeit für Signalausgang
	1:10.000; 2,5 % Genauigkeit für Regelung
Funktionen	Siehe Kapitel 21 des Konfigurations Handbuchs

C.10. TRANSMITTERVERSORGUNG

Zuordnung	Steckplätze 1, 3, 4, 5 oder 6 (isoliert)
Transmitter	24 Vdc bei 20 mA

C.11. TRANSDUCERVERSORGUNG

Brückenspannung	5 oder 10 Vdc über Software wählbar
Brückenwiderstand	300 Ω bis 15 kΩ
Interner Shunt	30,1 k Ω bei 0,25 %, für Kalibrierung von 350 Ω Brücken

C.12. DUAL DC AUSGANG

Stromausgang	4-20 mA, 20 V Ausgangsbereich
Genauigkeit	1 %, 11 bit rauschfreie Auflösung
Geschwindigkeit	50 ms Antwort
Transmitter/Logik-	20 V min bei voller 22mA Stromlast.
versorgung	30 V max im Leerlauf
	Kurzschlusssicher bei 22-24 mA

C.13. HOCHAUFLÖSENDER DC AUSGANG

Stromausgang	4-20 mA, 20 V Ausgangsbereich
Genauigkeit	1 %, 15 bit rauschfreie Auflösung
Geschwindigkeit	40 ms Antwort
Transmitter/Logik-	20 V min bei voller 22mA Stromlast.
versorgung	30 V max im Leerlauf
	Kurzschlusssicher bei 21-28 mA

C.14. POTENTIOMETEREINGANG

Potentiometer-	330 Ω bis 15 k Ω , Ansteuerung	von 0,5 V
widerstand		

C.15. TDS MODULE

Messfrequenz1 kHzLeitfähigkeitsbereich40 bis 500 000 μS (eintspricht einem 20 bis 250 000Ω Widerstand)Max. Kabellänge100 m

C.16. DIGITALE KOMMUNIKATION

Zuordnung	2 Module auf den Steckplätzen H & J (isoliert)
Modbus	RS232, 2-Leiter oder 4-Leiter RS485, max 19.2 kB auf Modul H &
	9.6 kB auf Modul J (isoliert)
Profibus-DP	High speed, RS485, 1,5 Mbaud

C.17. ALARME

Anzahl der Alarme	Eingangsalarme (2), Regelkreisalarme (2), Benutzeralarme (8)
Alarmarten	Vollbereichsmaximalalarm, Vollbereichsminimalalarm,
	Abweichungsalarm Untersollwert oder Übersollwert,
	Abweichungsbandalarm, Gradientenalarm, Fühlerbruchalarm und
	applikationsspezifische Alarme
Alarmmode	Speichern oder Nicht-speichern mit oder ohne Alarmunterdrückung;
	mit oder ohne Verzögerung
Parameter	Siehe Kapitel 5

C.18. USER MELDUNGEN

Anzahl der	Maximal 100, durch Bediener oder Alarm aktiviert oder als
Meldungen	Parametertext
Format	Max. 16 Zeichen

C.19. EIN/AUSGANGSFUNKTIONEN

Anzahl der	Bis zu 3
Regelkreise	
Regelarten	Ein/Aus, PID oder Dreipunkt-Schrittregelung mit oder ohne
	Rückführung
Optionen	Kaskade, Verhältnis, Override oder feed forward
Kühlalgorithmen	Linear, Wasser (nicht-linear), Luft (min Ein-Zeit), Öl
PID Sätze	3 pro Regelkreis (Kaskade beinhaltet Master und Slave Parameter)
Automatik/Hand	Stoßfreie Umschaltung oder "forced manual" Ausgang; Hand Folgen
Sollwertrampe	Anzeigeeinheiten pro Sekunde, Minute oder Stunde

C.20. PROGRAMMREGLER

n Zeit
ungs
nnamen
amm

C.21. ERWEITERTE FUNKTIONEN

Applikationsblöcke	32 digitale Operationen,
	32 Patch Wiring Operatoren,
	24 analoge Berechnungen,
	3 Mehrfach Operatoren
Timer	4, Impuls Timer, Verzögerungs Timer, One Shot Timer und Minimum
	On Timer
Summierer	4, Schwellwert und Reseteingang
Echtzeituhr	Wochentag und Zeit
Pattern Generator	16 x 16, 2 aus

C.22. ALLGEMEIN

Anzeige	Dual, 5 Digit x 7 Segment LED; bis zu 3 Dezimalstellen
Versorgung	85264 Vac, 4862 Hz, 20 W bei max Bestückung
Umgebung	0 bis 50 °C und 5 bis 95 % relative Feuchte, nicht kondensierend
Lagertemperatur	-10 bis +70 °C
Schutzart	IP54
Abmessungen	B = 96 mm;
	H = 96 mm;
	T = 150 mm
Elektromagnetische	EN61326: Elektrische Betriebsmittel für Leittechnik und
Verträglichkeit	Laboreinsatz - EMV-Anforderungen
Sicherheit	EN61010 Überspannungskategorie II; Verschmutzungsgrad 2
Atmosphäre	Nicht geeignet für den Einsatz in explosiver oder korrosiver
	Umgebung. Alle Angaben für Einsatzbereiche unter 2000 m NN
Einschaltstrom	Hochspannungsregler – 30 A für 100 µs
	Kleinspannungsregler – 15 A für 100 µs

C.23. GRAPHISCHE FEHLERDARSTELLUNG

In diesem Kapitel finden Sie die Einflüsse der verschiedenen Fehler für jede Eingangsart und jeden Eingangsbereich graphisch dargestellt. Die Fehler sind eine Kombination aus: Kalibriergenauigkeit, Drift bei Umgebungstemperatur, Linearisierungsfehler, Leckstrom.

C.23.1. mV Eingang





C.23.2. Mittlerer Bereich Eingang mit hoher Impedanz

0 – 2 V Eingangsart

Bereich: Arbeitsbereich -1,4 V bis +2 V voll linearer Bereich -1.8 V bis +2.4 V Rauschen (Auflösung) $100 \mu V - AUS$, $50 \mu V - 0.4 s$, $35 \mu V - 1.6 s$ Kalibriergenauigkeit bei 25 °C < +/- (0.5 mV + 0.05 % des |Messwerts|) Drift bei Umgebungstemperatur $< +/-(0.05 \text{ mV} + 0.003 \% \text{ des |Messwerts|}) \text{ pro }^{\circ}\text{C}$ Linearisierungsfehler < +/- 0.01 % des Bereichs (z. B. +/- 200 µV) Eingangsimpedanz & Leckstrom >100 MΩ < 1 nA



Abbildung C-2: Fehlerdarstellung - 0-2 V Eingang

C.23.3. High Level Eingang



Abbildung C-3: Fehlerdarstellung - 0-10 V Eingang

C.23.4. Widerstandsthermometereingang (Pt-100)

Widerstandsangaben in Ohm:

Bereich 0 bis 400 Ω mit bis zu 22 Ω in jeder angeschlossenen Leitung
Rauschen (Auflösung) $80 \text{ m}\Omega - 0.4 \text{ s},$ $4\text{m}\Omega - 1.6 \text{ s}$
Kalibriergenauigkeits Grenzen bei 25 °C $< +/-$ (35 m Ω bei 110 Ω + 0,03 % des Messwerts - 110 Ω)
Drift bei Umgebungstemperatur +/- (0,002 % des Messwerts) pro °C
Linearisierungsfehler $< \pm/-15 \text{ m}\Omega$
Pt-100 Messdaten in °C: Bereich -200 °C bis +850 °C
Rauschen (Auflösung) 0,02 °C - 0,4 s, 0,01 °C - 1,6 s
Kalibriergenauigkeit Grenzen bei 25 °C $< +/-(0,1 \text{ °C} + 0,03 \% \text{ des } \text{Messwerts in °C})$
Drift bei Umgebungstemperatur < +/-(0,0055 °C + 0,002 % des Messwerts in °C) pro °C Temperaturänderung
Linearität + Linearisierungsfehler

< +/- 55 °mC (z. B. 50 °mC + 5 °mC)



Abbildung C-4: Fehlerdarstellung - Widerstandsthermometereingang

C.23.5. Thermoelementeingang

Interne CJT sensing Daten Kalibrierfehler bei 25 °C (inklusive Temperaturdifferenz zwischen oberen und unteren Schrauben)

<+/- 0,5 °C

Totaler CJT Fehler

 $<+/-(0,5\ ^{\circ}C+0,012\ ^{\circ}C$ pro 1 $^{\circ}C$ Temperaturänderung) (z. B. CJC Unterdrückung für Temperaturmessungen über 0 $^{\circ}C$ ist >80:1)

Rauschen (Auflösung) 0,01 °C



Abbildung C-5: CJT Fehler bei verschiedenen Umgebungstemperaturen

INTERNATIONALE VERKAUFS- UND SERVICESTELLEN

AUSTRALIEN Eurotherm Pty. Ltd. Telefon Sydney (+61) 2-96348444 Fax (+61) 2-96348555

BELGIEN Eurotherm B.V. Telefon AArtselar (+32) 3-3208550 Fax (+32) 3-3217363

DÄNEMARK Eurotherm A/S Telefon Copenhagen (+45) 38-871622 Fax (+45) 318-872124

FRANKREICH Eurotherm Automation SA Telefon Lyon (+33) 478-664500 Fax (+33) 478-352490

FINNLAND Eurotherm Finland Telefon Turku (+358) 2-2506030 Fax (+358) 2-2503202

GROSS BRITANNIEN Eurotherm Controls Limited Telefon Worthing (+44) 1903-268500 Fax (+44) 1903-265982

HONG KONG Eurotherm Limited Telefon Hong Kong (+852) 28-733826 Fax (+852) 28-700148

INDIEN Eurotherm India Limited Telefon Chennai (+91) 44-4961129 Fax (+91) 44-4961831

IRLAND Eurotherm Ireland Limited Telefon Naas (+353) 45-879937 Fax (+353) 45-875123

ITALIEN Eurotherm SpA Telefon Como (+39) 31-975111 Fax (+39) 31-977512 Telex 380893 EUROTH I

CE

JAPAN Densei-Lamda K.K. Eurotherm Division Telefon Tokyo (+81) 3-57140620 Fax (+81) 3-57140621

KOREA Eurotherm Korea Limited Telefon Seoul (+82) 2-5438507 Fax (+82) 2-545 9758

NIEDERLANDE Eurotherm B.V. Telefon Alphen a/d Ryn (+31) 172-411752 Fax (+31) 172-417260

NORWEGEN Eurotherm A/S Telefon Lysaker (+47) 67-592170 Fax (+47) 67-118301

ÖSTERREICH Eurotherm GmbH Telephone Vienna (+43) 1798-7601 Fax (+43) 1798-7605

SCHWEDEN Eurotherm AB Telefon Malmo (+46) 40-384500 Fax (+46) 40-384545

SCHWEIZ Eurotherm Produkte (Schweiz) AG Telefon Freienbach (+41) 55-4154400 Fax (+41) 55-4154415

SPANIEN Eurotherm España SA Telefon Madrid (+34) 91-6616001 Fax (+34) 91-6619093

U.S.A Eurotherm Controls Inc. Telefon Reston (+1) 703-443000 Fax (+1) 703-6691300 Web www.eurotherm.com

http://www.eurotherm.co.uk



HA026502GER